El Tiempo — El Servicio Metereológico Nacional pronostica para hoy tiempo bueno, con aumento de temperatura. Ayer: máxima a las 15,45 con 21º y mínima a las 8,25 con 15º. (Información en página 8).

EL TERRITORIO

Cerebro — Cada uno de nosotros tiene en el cerebro un aparato receptor de telegrafía sin hilos. Las ideas andan en el aire como las ondas de Hertz. Cada aparato es capaz de interceptarlas y registrarlas. Sin embargo, son raros los que son aptos para descifrarlas y transmitirlas. ANONIMO

Año XXXVI — Nº 12.954 — Registro de la Propiedad Nº 672.384 — POSADAS (Mnes.) MARTES 15 DE NOVIEMBRE DE 1960 — PRECIO DEL EJEMPLAR: $ 2.— — EDICION DE OCHO PAG.

Ante los Gobernadores de E. Unidos Habló el Dr. Frondizi

Se Refirió a la Personalidad del Presidente Electo

BUENOS AIRES, 14 (UPI) — Veintisiete gobernadores estadounidenses —catorce de ellos demócratas y los restantes republicanos— escucharon de labios de Arturo Frondizi un amplio elogio a la personalidad del presidente electo de los Estados Unidos, John Kennedy. El mandatario argentino señaló "América Latina espera mucho del nuevo equipo que regirá los destinos de su hermana del norte", y luego agregó "no puede olvidar que Kennedy y sus colaboradores comparten los ideales de F. D. Roosevelt. Frondizi calificó al desaparecido líder norteamericano como "un genial estadista que, entre las cuatro libertades básicas del hombre, mencionó la de sentirse libre de la necesidad".

BIENVENIDA

El jefe del Estado dio de esta manera la bienvenida oficial del gobierno argentino a los gobernadores de distintos estados de la Unión, que se encuentran desde ayer en Buenos Aires por invitación de las autoridades de este país. Para ello los recibió en el salón blanco de la Casa Rosada, donde los visitantes luego del saludo protocolar de Frondizi, ministros y secretarios del P. E. y altos funcionarios del gobierno, escucharon las palabras del presidente sentados en forma de cuadro, teniendo a sus espaldas los bustos de mármol de casi todos los mandatarios argentinos, desde los comienzos de la era institucional. Frondizi durante su extensa exposición, espaciada por la traducción al inglés de sus palabras, tuvo a su lado, sentados ante una mesa, al canciller, Diógenes Taboada, al ministro del Interior, Alfredo Vítolo y a los gobernadores de Colorado y Michigan, Steve Mc Nicols y Menen Williams, respectivamente. En la primera parte de su discurso Frondizi, tras saludar la presencia de los gobernadores visitantes, se dedicó a historiar las condiciones de Argentina y también a hacer un parangón de ello con los Estados Unidos, al respecto dijo, "nuestra cohesión política, vuestra magnitud geográfica, vuestra capacidad de trabajo y vuestras riquezas se conjugaron en una pujante empresa nacional". Ello promete a los Estados Unidos conquistar la posición de gran potencia mundial que otros países solo alcanzaron a través de la construcción de vastos imperios coloniales, los cuales nunca lograron la solidez y permanencia de una gran unidad nacional".

SITUACION ARGENTINA

"El desarrollo argentino —agregó— se llevó a cabo en una escala material mucho más modesta. Las condiciones naturales del país lo orientaron durante muchas décadas a la producción y exportación de productos agropecuarios que proporcionaron prosperidad mientras las exportaciones mantuvieron un volumen relativamente elevado y los precios de dichos productos se sostuvieron a niveles favorables".

Más adelante el presidente destacó que "el país se había retardado en la explotación de recursos naturales, como el petróleo" y acotó, que "finalmente, la Argentina sufrió una profunda perturbación política y social que la llevó a una situación de virtual estancamiento económico". "Ahora —dijo— nos corresponde la dura tarea de promover la reactivación y aceleración del desarrollo económico nacional, dentro de nuestro régimen democrático".

Términos de la Renuncia del Dr. Arturo Sabato

BUENOS AIRES 14 (UPI) — "Por extraña paradoja, yo que adhiero a la política petrolera del P. E. renuncio a la función que ejerzo, mientras que quienes pública y privadamente contradicen esa política, continúan insensibles en sus cargos".

Así lo señala en su renuncia el director general de Y. P. F. Dr. Arturo Sabato, que fue elevada al presidente de la Nación el día 11 de octubre último, que fue dada a conocer esta tarde.

El Dr. Sabato agrega que "obedece a un dictado de su conciencia y que no quiere que su persona sea un pretexto para quienes, en verdad, lo que persiguen es impedir que se continúe ejecutando la política concebida y planeada por el presidente y sus colaboradores.

Afirma después que, cuando los resultados de esa política están a la vista, "los grupos importadores afectados en sus intereses y que no quieren "porque no les conviene, que extraigamos el petróleo, el hierro, ni el carbón, pretenden arrebatar el triunfo a la nación impidiendo el cumplimiento del programa trazado".

Graves Disturbios se Produjeron en La Habana

LA HABANA, 14 (UPI) — Informes procedentes de Santiago de Cuba dicen que ayer ocurrieron 'graves' incidentes con motivo de la lectura de la pastoral titulada "Roma o Moscú", en diversos templos religiosos y en la catedral de la ciudad.

Los primeros disturbios ocurrieron en la misa de seis y media de la catedral. Algunos de los presentes protestaron de la lectura y se improvisaron mitines" relámpagos" en el templo.

En las demás iglesias se prescindió de la lectura de la pastoral, en las misas de la mañana, con el objeto de evitar disturbios.

Los informes dicen que "por la tarde se repitieron los incidentes en el atrio de la catedral, con mayores consecuencias que por la mañana, al extremo de que algunas damas fueron golpeadas".

"Las autoridades detuvieron —dicen también los informes— a unas 20 personas, entre ellas un sacerdote no identificado".

Los incidentes de la tarde comenzaron cuando un grupo de señoras gritó "Cuba sí, Moscú nó". Ya de noche, hacia las nueve, se produjo un nutrido tiroteo. Se calcula que se hicieron unos 400 disparos.

Las autoridades no explicaron la causa de los tiroteos. Noticias no confirmadas, informan, que desde un automóvil, se hicieron disparos contra los puestos militares, los cuales respondieron abriendo el fuego.

DIEZ MILLONES DE DOLARES DEL EXIMBANK

BUENOS AIRES 14 (UPI) — Mañana a las 17 se procederá a la firma del convenio por el cual el Eximbank de Washington, acuerda al Banco Industrial de la República Argentina una nueva partida de 10 millones de dólares, ampliando así la línea crediticia que le concedió el año anterior para atender el otorgamiento de préstamos a las empresas industriales y mineras de pequeña y mediana envergadura.

Esos préstamos se destinan a financiar la adquisición en los Estados Unidos de América, máquinas y equipos nuevos y la asistencia técnica indispensable para su funcionamiento.

INGLATERRA SUSPENDERA LAS COMPRAS DE CARNE DE CERDO EN SUD AMERICA

LONDRES 14 (UPI) El Ministro de Agricultura Christopher Soames, informó hoy que en breve se anunciará oficialmente la prohibición de importar a partir del primero de febrero de 1961 carne de cerdo de Argentina, Chile, Uruguay y Brasil.

Soames hizo tal declaración al contestar algunas preguntas en la Cámara de los Comunes sobre el brote de aftosa en Gran Bretaña. En ocho días la enfermedad ha aparecido en 94 lugares diferentes.

El ministro dijo, que no debía atribuirse a la importación de carne de cerdo el presente brote de aftosa en el país. Añadió que la razón no era conocida todavía.

"Mi personal veterinario —prosiguió— está haciendo todo cuanto puede por dar con el origen del brote, pero hasta ahora no se tiene un indicio claro de la causa.

El legislador conservador, Anthony Hurd, que había hecho preguntas a Soames, dijo que en anteriores brotes de aftosa se había comprobado que la fuente de infección eran aves migratorias de Europa continental o carne procedente de América del Sud.

"Queremos tener la seguridad —añadió— de que no estamos importando infección involuntariamente".

Soames respondió que en breve se hará un anuncio oficial sobre la prohibición de importar cerdo de Argentina, Brasil, Chile y Uruguay.

Unos 300 veterinarios están combatiendo el brote de aftosa, hasta ahora han sido sacrificados obligatoriamente más de 10.000 cabezas de ganado vacuno y porcino.

Bélgica Amenazó Ayer Retirarse de las NN.UU.

NACIONES UNIDAS 14 (UPI) Bélgica amenazó hoy con retirarse de las Naciones Unidas, si sus funcionarios continúan atacando al gobierno belga.

El Minitro Belga de Relaciones Exteriores, M. P. Wigny dijo en conferencia de prensa: "lo que ellos están haciendo no se permite en mi país ni al jefe de la oposición".

Wigny, declaró que los funcionarios de las Naciones Unidas "son servidores" de los gobiernos miembros de la organización, no sus dueños.

Añadió que era peligroso para la organización de las Naciones Unidas, que sus funcionarios criticaran las intenciones y actividades de los estados miembros.

"Hoy —dijo— es el gobierno belga, pero mañana puede ser el de ustedes".

Wigny, dijo también que el Secretario General, Dag Hammarkjold había ejecutado mal el encargo que le dieron las cer la paz y la seguridad en Naciones Unidas de restablecer el convulso Congo.

LLEGO A LIMA EL NUEVO EMBAJADOR ARGENTINO

LIMA 14 (UPI) Arribó el nuevo embajador de la República Argentina, Dr. Máximo Etchecopar, quien dijo que su mayor preocupación en este alto cargo diplomático, estará dirigida a la intensificación de las buenas relaciones existentes entre su patria y el Perú.

El embajador Etchecopar, se abstuvo de hacer declaraciones referentes a la posición de Argentina en su condición de país garante del protocolo de Río de Janeiro. Manifestó que lo hará después de la presentación de las credenciales al jefe del estado, ceremonia que se llevará a cabo dentro de breves días.

Posible Duelo Entre R. Araya y T. Montero

ROSARIO 14 (UPI)— Un vocero del diputado nacional, Agustín Rodríguez Araya, informó que el legislador viajará mañana a la Capital Federal y que en la fecha había comunicado telefónicamente a los padrinos designados por el Tte. Gral. Carlos Severo Toranzo Montero, que el miércoles a las 10 los recibirá en la Cámara de Diputados, para tratar la cuestión caballeresca que le ha planteado. Agregó el vocero que Rodríguez Araya "lamenta no poder trasladarse a la Capital Federal por estar obligado a permanecer en Rosario por asuntos urgentes e importantes hasta mañana a mediodía".

SE ENCUENTRA GRAVE ELIZABETH TAYLOR

LONDRES, 14 (UPI)— La bella actriz de cine Elizabeth Taylor, se encuentra en "grave" estado a consecuencia de una enfermedad misteriosa que la obligó a internarse en un hospital presa de intensos dolores.

Ese anuncio fue hecho esta noche por un portavoz del Dr. Carl Goldman, el médico que asiste a la actriz.

Elizabeth Taylor se encuentra ahora incosciente, bajo el efecto de abundantes sedativos, en el hospital donde se internó hace días. Hoy el Dr. Goldman autorizó que se haga a la enferma una punción lumbar y se tomen otras medidas de urgencia para tratar de hallar la causa de la misteriosa enfermedad'

Ofensiva General en Costa Rica Contra los Rebeldes

SAN JOSE DE COSTA RICA, 14 (UPI)— Fuerzas costarricenses iniciaron una ofensiva general contra las bandas armadas rebeldes, que intentan utilizar territorio de este país para lanzar una invasión contra Nicaragua.

El gobierno costarricense concentró todas las tropas disponibles en el distrito de Guanacaste, próximo a la frontera nicaraguense y anunció que en Fayas, cerca de la ciudad fronteriza de Peñas Blancas, fueron capturados 5 rebeldes armados, entre quienes se encontraba Alvaro Borge, uno de los jefes de la invasión.

PRUEBAS CONTRA CASTRO

Las tropas costarricenses también tomaron documentos que indican que la fuerza invasora es respaldada por el gobierno cubano del primer ministro Fidel Castro. El embajador cubano en esta capital Juan José Fuxa Sanz, desmintió, sin embargo, tales informaciones.

El presidente de la República, Mario Echandi, interrumpió una visita de inspección a la zona de Las Dimas, cerca de La Cruz, sobre el límite con Nicaragua, para regresar a esta capital y asistir a los servicios fúnebres del coronel José Monge, comandante de la guardia civil, que perdió la vida en un choque con los rebeldes el viernes último.

Echandi reveló que Monge fue fuerto cuando encabezaba un ataque frontal contra un rancho ocupado por los revoltosos en Las Dimas. En la misma operación fueron heridos 3 guardias costarricenses y capturados seis rebeldes, tres de ellos heridos.

Las autoridaes costarricenses manifestaron no tener otra información sobre los vuelos identificados como cubanos cuando días atrás aparentemente llevaban abastecimientos para los rebeldes. Dijeron sin embargo, que los revoltosos capturados vestían uniformes de campaña similares a los utilizados por los cubanos.

Guatemala Pidió a E. Unidos que la Proteja

GUATEMALA, 14 (UPI)— Según se informó hoy oficialmente, Guatemala ha pedido a Estados Unidos que proteja sus costas ante las posibilidades de una intervención armada de parte de Cuba.

En declaraciones para United Press International, el ministro de Relaciones Exteriores Jesús Unda Murillo, dijo que el gobierno de Guatemala ha solicitado al de Estados Unidos el "patrullaje" marítimo y aéreo de la costa y de las aguas territoriales guatemaltecas del Atlántico. El canciller Unda Murillo dijo también que esta noche el gobierno de Guatemala y el de Nicaragua presentarán una denuncia "conjunta" contra Cuba ante la organización de los estados americanos y agregó que los dos gobiernos tienen "pruebas" de que los movimientos rebeldes que han surgido en Guatemala y Nicaragua han sido auspiciados por el gobierno cubano.

"Estamos invocando —declaró Unda Murillo— el tratado de Río de Janeiro ante el organismo competente".

El canciller dijo también que "los rebeldes salieron de la capital hacia Puerto Barrios buscando sin lugar a dudas un lugar donde pudieran recibir ayuda procedente de Cuba".

Décimo Primer Certámen Sudamericano de Billar

SANTIAGO DE CHILE 14 (UPI) — Comenzó la disputa del décimo primer campeonato sudamericano de billar a tres bandas, con una magnífica marca del uruguayo Federico Monestier, campeón sudamericano de la especialidad al vencer sesenta a cuarenta a su compatriota Humberto Pozo, con un promedio de cero como novecientos sesenta y siete con una serie mayor de siete.

Otros resultados de la primera jornada: Enrique García de Chile, venció a su compañero J. Iglesias por sesenta a cuarenticuatro; R. Aguirre, de Bolivia, superó a su compatriota R. Rosales por sesenta a cincuenticinco; el argentino Marcelo López venció al jugador de esa misma nacionalidad Enrique Miró por sesenta a cincuenta.

SE RINDEN REVOLTOSOS EN NICARAGUA

MANAGUA 14 (UPI). El General Anastasio Somoza, comandante de la Guardia Nacional, informó que los 14 revoltosos que retenían a 250 alumnos del instituto pedagógico, se rindieron al recibir seguridades de que se le respetaría la vida.

Agregó que se había dado esa garantía porque tal res[illegible] bierno y que los rebeldes serán juzgados [illegible] las leyes [illegible] como ocurría con más de 100 insur[illegible] 1959 en Olama y Mollejones.

SIGUE AUMENTANDO EL COSTO DE LA VIDA

BUENOS AIRES, 14 (UPI) — El costo de la vida registró un aumento del 1 o|o (1), durante el mes de octubre, en relación con el mes anterior, según anunció la Dirección General de Estadísticas y Censos.

De acuerdo con esa información, el índice general en setiembre último era de 3.455,55 por o|o, en tanto que en octubre llegó a 3.456,1 o|o. En el rubro alimentación se observó una disminución del 0,6 o|o y en el de la indumentaria un aumento del 1,1 o|o.

SUSPENDEN LOS BOMBARDEOS EN GUATEMALA

GUATEMALA 14 (UPI) — El presidente de Guatemala Miguel Ydígoras Fuentes ordenó esta mañana suspender los bombardeos aéreos contra los rebeldes de Puerto Barrios y Zacapa, para evitar el derramamiento inútil de sangre porque los rebeldes, dijo el presidente, están liquidados.

Ydígoras dio a entender que también había ordenado suspender el bombardeo porque los rebelder habían ofrecido rendirse "y para no atacar a los soldados que fueron enviados a la revolución".

VENTAJA DEFINITIVA DE DE JOHN F. KENNEDY

WASHINGTON, 14 (UPI) — La ventaja del senador John F. Kennedy en las elecciones del martes último con relación al vicepresidente Richard M. Nixon disminuyó a 348.663 sufragios, en momentos en que el recuento de uno de los comicios presidenciales más reñidos de la historia norteamericana llegaba a su fin.

CONSIDERARAN LA AYUDA A PRESTAR DE EE.UU.

AUGUSTA, Georgia, 14 (UPI)— El presidente Eisenhower, celebrará mañana una conferencia que se calificó de "importante" con el secretario del tesoro, Robert B. Anderson, sobre los problemas, cada vez más complicados relativos al plan de ayuda al exterior de los Estados Unidos.

El gobierno de este país [illegible]

UN MUERTO Y TRES HERIDOS EN ACCIDENTE

LA PLATA, 14 (UPI)— Un muerto y dos heridos y otro automovilista —el coronel Héctor Ramón Vélez, jefe de la cuarta división de Ejército— con ligeras escoriaciones fue el saldo que arrojó un accidente automovilístico ocurrido en la ruta 9 a la altura del kilómetro 138 cerca del puerto de Baradero, cuando ambas máquinas se embistieron.

El coche del citado militar avanzaba a regular velocidad cuando al llegar al referido lugar, chocó con otro que venía en sentido contrario guiado por Enrique Raiman, quien era acompañado por Miguel Wessiler y Antonio Widelman. De inmediato se organizó la ayuda comprobándose que Raiman, había dejado de existir, quedando heridos sus acompañantes y solo con ligeras escoriaciones el coronel Vélez.

Fuerte Temporal en el Río de la Plata

BUENOS AIRES, 14 (UPI) — La prefectura nacional marítima informó que en Puerto Sauce, Uruguay, se halla el yate "Silver Creso" y en Riachuelo, también de ese país, el "Petrel". Agrega que frente a la costa de Olivos, a unos 20 kilómetros, un avión avistó a otros dos yates presume integraron la regates no identificados que se ta al Uruguay que ayer fue sorprendida por un violento temporal en pleno Río de la Plata. La prefectura dispuso el envío de la lancha P.35 de la repartición para prestar auxilio. Por sus propios medios entró en la dársena A de Puerto Nuevo, el yate "Don Quijote", con sus 8 tripulantes en perfectas condiciones. Hasta el momento se ignora el paradero de los yates; el María con 2. El Mostes Farallón con 4 tripulanquito con 2 y el Jelip cuyas características se desconocen. La prefectura reveló que fueron hallados los yates Pilgrin y Geck que con sus tripulantes a salvo entraron a Puerto Nuevo. Un avión localizó en el Paraná de las Palmas al yate Pacú con 4 tripulantes y se tienen noticias de que el yate Miria I se refugió en Colonia, Uruguay.

DETONARAN EN BUENOS AIRES EXPLOSIVOS SECUESTRADOS

BUENOS AIRES 14 (UPI) — Mañana a las 12,30 serán detonados en la ribera norte del Riachuelo, calle La rrazabal, los explosivos que personal de coordinación federal se incautó esta madrugada en un allanamiento practicado en la casa de la calle Itaquí seis mil seiscientos setenta y dos del barrio de Villa Lugano, propiedad de José Malamik, la operación estará a cargo de personal de bomberos, policía federal y plan conintes.

PERJUDICIALES HELADAS HUBO EN MENDOZA

MENDOZA 14 (UPI) Esta madrugada se registraron heladas en distintos puntos de la provincia. El brusco descenso de la temperatura que en algunos lugares llegó a uno y dos grados bajo cero, provocó daños en las plantaciones de papas, tomates y pimientos, que en ciertos casos alcanzaron hasta el 100% En cuanto a las viñas, todavía no hay cálculos precisos No obstante se estima que en el departamento San Martín hay viñas que sufrieron pérdidas de hasta el 80 por ciento.

AGASAJO A GOBERNADORES DE ESTADOS UNIDOS

BUENOS AIRES 14 (UPI) — Los gobernadores de distintos estados de la Unión, fueron agasajados con un almuerzo. Asistieron el Dr. Taboada, el Ministro de Economía, Ingeniero Alsogaray; Secretarios y Subsecretarios del equipo económico. El señor Williams Patrik, presidente de la Cámara de Comercio de los Estados Unidos en Argentina pronunció un discurso. Dio la bienvenida el Sr. Carlos Mihanovich, en nombre de las entidades empresarias argentinas.

Síntesis del Cable

BUENOS AIRES 14 (UPI) — Desde hoy, se extienden a tres horas por turno, los paros que viene realizando el personal de las Cajas de Previsión en demanda de la renovación del convenio de trabajo.

TOKIO 14 (UPI) La conferencia del Plan Colombo cuyo fin consiste en ayudar a las Naciones subdesarrolladas de Asia a que se ayuden a sí mismas, dio comienzo hoy.

BUENOS AIRES 14 (UPI) — El Capitán de Navío, Carlos Luis Mussi, se hizo cargo esta mañana de la Dirección de la Escuela de Mecánica de la Armada.

BUENOS AIRES 14 (UPI) — Para considerar los problemas que afectan a la industria del tanino, se realizará el 16 de diciembre una reunión en la ciudad de Resistencia.

BUENOS AIRES 14 (UPI) — En el Aula Magna de la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales fueron inauguradas esta mañana las primeras jornadas latinoamericanas de derecho aeronáutico.

Está en su Santuario La Virgen de Luján

BUENOS AIRES 14 (UPI) — La sagrada imagen de la Virgen de Luján, que durante un mes y medio permaneció en esta capital presidiendo los actos de la gran misión y del Primer Congreso Mariano, retornó hoy a su santuario original.

Fue conducida por el obispo diocesano de Mercedes, Mons. Anunciado Serafini, en un automóvil, luego de visitar varios templos y conventos, hasta el linde entre las localidades de Rodríguez y Luján, donde la imagen fue recibida por una caravana de vehículos que la escoltaron hasta la plaza Colón, frente a la histórica Iglesia.

DETENIDOS POR EL ATENTADO AL TENIENTE CORONEL DELIA

BUENOS AIRES 14 (UPI) — Se informó en el departamento central de la Policía Federal que ha sido detenida María Mercedes Vera, argentina de 28 años, soltera, Es novia de Eduardo Fernández Rojo, que trató de atentar contra la vida del Teniente Coronel Delía, ayudante de campo del Secretario de Guerra.

Rojo fue sorprendido por el militar en el jardín de su casa y herido de varios balazos con una pistola calibre 22. En su poder tenía un revolver calibre 32 que no llegó a utilizar ante la rápida actitud del Tte. Coronel.

También han sido detenidos tres individuos sindicados como cómplices de José Malaniuk, arrestado anoche en su fiambrería de Villa Lugano, donde ocultaba un verdadero arsenal de elementos destinados a perpetrar actos terroristas. La policía no ha suministrado su filiación.

Tomó Estado Parlamentario la Enmienda a la Ley 11729

Hace Extensas Consideraciones el P. Ejecutivo

BUENOS AIRES 14 (UPI) — Hoy tomó estado parlamentario el mensaje y proyecto de ley remitido por el P.E. proponiendo un régimen "de transición o de emergencia" por el que se modifica el artículo 157 del código de comercio en cuanto al máximo establecido en el inciso III para la indemnización por antiguedad de los trabajadores comprendidos en esa ley en caso de despido "sin justa causa". Agrega el mensaje que "todo ello sin perjuicio de lo dispuesto en el artículo 67 del dereto ley 33.302|45 Ley 12.821.

El nuevo proyecto de ley establece que "en ningún caso esta indemnización será inferior a un mes de sueldo ni mayor: de $ 500 por cada año de servicio si la antiguedad del trabajador no excediere de 10 años; de $ 1.000 si esa antiguedad fuese mayor de 10 años y no excediera de los 15; de 1.500 pesos en los casos de mas de 15 años de antiguedad y de $ 2.500 si la antiguedad superare los 20 años de servicio".

LEY 11.729

Expresa el mensaje que el veto opuesto por el P.E. a la ley sancionada por el congreso "resultó indispensable en razón de la grave incidencia económica y fiscal que dicha iniciativa implicaba".

Agrega que el procedimiento de la ley 11.729 no "es el más adecuado para alcanzar esos propósitos" y cree necesario encarar el problema "encarando soluciones de fondo". Sostiene que esas soluciones no pueden "improvisarse" ni que no es conveniente tratarlas en el período de sesiones extraordinarias. Promete la "solución de fondo" para el próximo período ordinario.

El mensaje que firman el presidente Frondizi y el Ministro de Economía Ingeniero Alsogaray afirma que pese a las consideraciones formuladas queda subsistente un porblema: "la preocupación de los legisladores y de algunos sectores del público" acerca de los despidos discriminatorios, razón por la que se remite el nuevo proyecto "al cual se le asigna un carácter de transición o de emergencia".

Dice también que la "orientación fundamental" de esta ley es la de procurar mayor protección" a los trabajadores más antiguos" teniendo en cuenta que por regla general son los de más edad.

ARTICULO SEGUNDO

El artículo segundo del proyecto de ley establece que "para hacer frente a las indemnizaciones por antiguedad en caso de despido el empleador podrá constituir una reserva exenta del impuesto a los réditos ingresando a ella a su opción los importes que resulten de cualquiera de los siguientes sistemas: 1º, el importe resultante de aplicar, sobre las remuneraciones abonadas durante el ejercicio al personal en actividad al cierre del mismo, el por ciento que representen en los últimos 3 ejercicios, las indemnizaciones reales pagadas sobre los sueldos totales abonados; 2º, un porciento a fijar por el P.E. —a plicar sobre las retribuciones totales abonadas durante el ejercicio al personal en actividad al cierre del mismo. Las cantidades reservadas de acuerdo con las disposiciones legales vigentes al 31 de octubre de 1960. Al fondo así formado se imputarán las indemnizaciones que efectivamente se paguen por antiguedad en los casos de despido. Las disposiciones de este artículo se aplicarán a partir de los ejercicios cerrados desde el 1º de noviembre de 1960. El mensaje que fue remitido al Senado, y el proyecto de ley esta firmado únicamente por el Ministro de Economía y refrendado por el Secretario de Hacienda, doctor Guillermo W. Klein.

Afirma también el mensaje que la constitución de reservas para hacer frente a un despido total del personal, no tiene relación "con el riesgo real corrido por cada empresa" y mucho menos con lo que pueda ocurrir en la economía nacional mirada en conjunto y significaría dejar en suspenso el impuesto a los réditos "Sobre una porción substancial del ingreso nacional sin razón alguna". Respecto a los sistemas propuestos, manifiesta que "cualquiera podrá ser aplicado por los contribuyentes a su opción", por que son de "muy sencilla aplicación" y eliminan "mucha labor inútil exigida por el régimen presente".

Interesantes Declaraciones del Doctor Carlos Becerra

CORDOBA, 14 (UPI)—Temas económicos y políticos de actualidad fueron considerados en mesa redonda propalada por radio Universidad y en cuyo transcurso fue reporteado el diputado nacional, Dr. Carlos Becerra (UCRP). En cuanto a la ayuda económica extranjera, dijo el legislador que "no significa, a su entender colonialismo", y recordó que luego de la guerra de Alemania e Italia fueron ayudadas por el gobierno de Estados Unidos, sin interés, pero que aquellas supieron resguardar sus potenciales madres. "La ayuda es diferente en nuestro país —dijo— porque viene por intermedio de empresas, la mayoría de las cuales aun no han radicado capital aquí. Por ejemplo: las fábricas de automóviles que son de armado y se capitalizan con excenciones impositivas".

PERFECTA UNIDAD

Opinó luego, y en cuanto a la actualidad política, que su partido dio un gran paso en Córdoba al suprimir la vigencia permanente de núcleos que minaron la organización con luchas intestinas, y afirmó que el grupo intransigencia nacional seguía actuando concretamente. Dijo que a su criterio existe unidad política dentro de su partido en lo relativo a sus directivos y afirmó que los doctores Balbín y Zavala Ortíz poseen unidad de pensamiento en los grandes problemas. Sobre si la actitud del diputado Rodríguez Araya propugnaba una reintegración como la del Dr. Frondizi, expresó Becerra que no conocía el pensamiento de su colega, cuya actuación en la Cámara —dijo— "está en posición de opositor". Manifestó que como se sabe, el bloque había rechazado los términos de su nota, y que ha quedado en posesión de la banca. "El partido —afirmó— tendrá que tomar las medidas que corresponda y al no estar el señor Rodríguez Araya en el bloque, no representa en la Cámara a la UCRP. Al respecto aclaró que el nombrado partido de opinión de que las bancas son del partido. Afirmó asimismo que "como integrante del bloque fue siempre respetado, tuvo amplia libertad para sus planteos y nunca se lo ha desautorizado".

Desconoció la versión relacionada con un posible cambio en la lucha de enfrentamiento al gobierno del Dr. Zavala Ortiz y dijo que este dirigente hizo una intensa crítica a la política económica del Poder Ejecutivo y que el último discurso del doctor Frondizi fue severamente criticado por el Dr. Zavala Ortíz.

Afirmó más adelante que la UCR del Pueblo sigue luchando para que se levanten las proscripciones, inclusive la del Partido Comunista y que, si esto no ocurre, tendrá que tomar una decisión.

CONSIDERAN LA INTROMISION DE CASTRO EN GUATEMALA

WASHINGTON, 14 (UPI). — La Comisión Interamericana de Paz reunida en sesión de urgencia, convino esta noche en considerar la queja guatemalteca de que el gobierno cubano de Fidel Castro, inspiró el levantamiento armado que estalló ayer en Guatemala.

El gobierno de Guatemala había pedido a la organización de los Estados Americanos (OEA), que recurriera a una "acción drástica" para impedir nuevos actos de agitación comunista en el país centro americano.

En telegrama dirigido al segretario general de las OEA José A. Mora, el gobierno de Guatemala expuso que "los rebeldes actúan con la ayuda del gobierno comunista de Fidel Castro".

LLEGA EL SABADO UN FUNCIONARIO ALEMAN

BUENOS AIRES 14 (UPI) — El sábado próximo arribará a esta capital el Jefe de la Sección Latinoamericana del Departamento de Prensa e Información de la República Federal Alemana, Dr. Hans Joachin Dunker, quien ha sido declarado huésped oficial por el gobierno argentino.

SE IMPONEN EN GUATEMALA LAS FUERZAS LEALES

GUATEMALA, 14 (UPI) — El presidente de la República general Miguel Ydígoras Fuentes, informó a UPI que a las 16, las fuerzas leales de su gobierno recuperaron la base militar y la población [illegible] las que desde la madrugada del domingo se hallaban en poder de las fuerzas rebeldes. Dijo [illegible]

INTEGRAN EL NUEVO DIRECTORIO DE Y.P.F.

BUENOS AIRES 14 (UPI) — Fueron puestos en posesión de sus cargos los nuevos integrantes del directorio de Y. P. F. Teniente General Julio Argentino Lagos; el Capitán de Fragata Andrés Pablo Meto Rafael Pasquini López y Dres. Ernesto Pueyrredón y M. Márquez; Ingeniero Alber Guillermo Nichelson.

TORMENTA EN TUCUMAN CON DOS MUERTOS

TUCUMAN, 14 (UPI)—Dos muertos ocasionó la fuerte tormenta de agua y viento que se desencadenó anoche a partir de las 22, y que se prolongó hasta esta madrugada. La intensa lluvia provocó inundaciones en las calles urbanas y en las avenidas que circundan la ciudad. El viento sopló a más de 60 kilómetros por hora.

TERMINAN LAS TRATATIVAS EMPRESAS DE ELECTRICIDAD

BUENOS AIRES 14 (UPI) — Los representantes de las empresas de electricidad resolvieron dar por terminadas las tratativas que venían efectuandose con el sector obrero, mientras estos mantengan la amenaza de huelga anunciada para la semana próxima. La actitud de la parte patronal quedó concretada en una acta firmada en el Ministerio de Trabajo luego de una reunión con el subsecretario de ese ministerio Galileo Puentes.

COMITE EPISCOPAL LATINOAMERICANO

BUENOS AIRES, 14 (UPI) — En el edificio del Instituto de Cultura Religiosa Superior, Rodríguez Peña 1054, quedó inaugurada hoy la V reunión del Comité Episcopal Latinoamericano (Celam), que bajo la presidencia del Cardenal Marcelo Mimmi, legado papal, considerará asuntos de trascendencia relacionados con la iglesia católica.

RENUNCIAS EN LA CORTE I. DE JUSTICIA

LA HAYA 14 (UPI El) presidente, el vicepresidente y cuatro magistrados más de la Corte Internacional de Justicia renunciarán en febrero de 1961, según trascendió hoy aquí.

Las vacantes se llenarán por medio de elecciones en la asamblea general y el consejo de seguridad de las Nacio[illegible]

ENTREGOSE UN LEGADO DE D. MICHEL TORINO

BUENOS AIRES 14 (UPI) — Fue entregado esta tarde el legado de un millón de pesos hecho por el Sr. David Michel Torino, al Consejo de Investigaciones Científicas y Técnicas. Recibió la donación el titular del Consejo, profesor Bernardo Houssay, de manos de la hermana del extinto, señora María Luisa Michel Torino de Cambolive.

JUNTA ELECTORAL PARA ELECCIONES EN BS. AIRES

BUENOS AIRES 14 (UPI) — Ante las próximas elecciones que se realizarán en febrero para elegir un senador y un diputado nacional por la Capital Federal, constituyóse la Junta Electoral.

La integran los Dres. José Bidau, Arturo G. González y Leopoldo Isaurralde, como secretario actuará el Dr. Pastor.

Información Local

EL P. EJECUTIVO HA SIDO ATACADO SIN FUNDAMENTO, DIJO EL INGENIERO PERIE

En la tarde de ayer, el titular del Ministerio de Economía de la Provincia, Ingeniero Perié en su despacho convocó a una conferencia de prensa a efetcos de aclarar y refutar conceptos acerca de un comunicado emitido por el Partido Socialista local, a través del cual se hacían serios cargos al P.E. con respecto al actual problema presupuestario y el veto a la ley 65.

LA CONFERENCIA

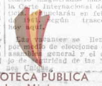
El ingeniero Perié inició su exposición aclarando que con motivo de una entrevista realizada por un cronista de EL TERRITORIO en horas del mediodía, había resuelto ampliar sus conceptos y hacer otras aclaraciones vinculadas a los cargos que através de dicho comunicado se hicieran al P.E. Expresó en este sentido que deseaba aclarar publicamente un "nuevo error de información, esta vez de un partido político que si bien minoritario e intrascendente, debería tener un poco de responsabilidad en sus actos. El tono del comunicado —señaló— que fuera hecho publico por el grupo en cuestión, sorprende por su virulencia al tratar un problema presupuestario y sorprende además por la ignorancia que revelan sus conclusiones" Seguidamente entró a hacer un análisis técnico para refutar las afirmaciones que motivaron su aclaración manifestando lo siguiente: 1º) Se refiere el comunicado al Decreto Ley 3816, pareciendo ignorar la existencia del Decreto Ley 1431, por el cual la intervención Martos aumentó las dietas a los Diputados, uno de los cuales seguramente firma la publicación de referencia: 2º) Se dice que el Presupuesto 1960 contempla las partidas para el pago de aguinaldo. La lectura seria del Presupuesto 1960 —indicó más adelante— aclara al menos avisado en materia de Contabilidad Pública, que ello es totalmente falso. La inclusión de la partida "sueldo anual complementario" viene seguida de una deducción: "Economía de no inversión", que la anula. Refiriéndose al mismo punto señaló luego que ello era así, porque a los fines de las estadísticas financieras es necesario que figure la partida en cuestión. Pero la certeza de que no se insumirá en dicho Presupuesto, obliga a deducirlo para ajustar las previsiones a la ejecución real y eso es lo que contiene el Decreto Ley que se comenta. La última parte del Comunicado traduce tanta ignorancia, que no es posible siquiera contestar".

Mas adelante manifestó: "Por último, es preciso aclarar que poniéndonos en la hipótesis más favorable a la proyectada Ley 65 y suponiendo que en el Presupuesto 1960 hubiera existido el crédito necesario para el pago del aguinaldo, nos encontraríamos que al autorizar la Ley 65, sólo dos décimos del presupuesto 1960 para 1961, estaríamos autorizados a abonar tan sólo dos décimos del aguinaldo".

Antes de finalizar y respondiendo a un pedido de aclaración, el Ministro Perié, hizo entrega a los periodistas de la parte pertinente del presupuesto 1960 que detalla la previsión de partidas destinadas a "economía de no inversión", que en total suman quince millones doscientos ochenta y nueve mil cuatrocientos cinco pesos, aclarando que ello se incluye sólo a los efectos gráficos y comparativos, como así también a efecto de la continuidad presupuestaria, previéndose esas partidas que luego se descuentan tal como aparece en el mismo presupuesto por "economía de no inversión", salvo los gastos de empleados que se retiran antes de efectuarse el pago del aguinaldo es decir antes de vencer el cierre del ejercicio. Esto significa —agregó— que no se interpretó el anexo de "economía por no inversión" ni tampoco el proyecto de presupuesto enviado a la Cámara por el P.E., donde se contemplan los trece meses incluyendo el aguinaldo de 1960.

EL REAJUSTE

Respondiendo a preguntas formuladas, el Ministro de Economía adelantó, que actualmente se está elaborando el proyecto de reajuste del presupuesto para 1961, el que en base al tiempo disponible y los antecedentes ya existentes a esta altura del ejercicio 1960, se realizará sobre cifras concretas, con mayores elementos de información y datos que no existían al 31 de Julio. Anticipó asimismo que con respecto al proyecto de presupuesto del P.E., las reformas se ajustaran en base a principios de mayor economía para posibilitar un mayor incremento en los sueldos.



EL TERRITORIO

FUNDADO EL 2 DE JUNIO DE 1925.
Fundador: SESOSTRIS OLMEDO — Director: HUMBERTO PEREZ

Martes 15 de Noviembre de 1960

ES INTERESANTE LA RADICACION DE COLONOS BELGAS

La inmigración de agricultores belgas que debieron abandonar el Congo por el antagonismo de los nativos, representa una interesante experiencia que, si diera los buenos resultados que son de esperar, podrá constituir un factor de atracción de nuevos contingentes de las familias europeas que tendrán que abandonar sus actuales residencias africanas, donde sus intereses y sus mismas vidas corren riesgos peligrosos.

El ultranacionalismo de los nativos de las nuevas repúblicas del Africa, malévolamente exacerbado por intereses políticos del izquierdismo internacional, que tiende los tentáculos de sus intrigas despertando recónditos resentimientos raciales, ha creado en esas embrionarias naciones del anarquizado continente negro, un clima desapacible que no resulta propicio para el trabajo, ni para vivir y desenvolverse dentro del mínimo de seguridades que exije cualquier actividad humana.

Los inmigrantes que han puesto sus ojos esperanzados en la Argentina, y algunos de ellos en Misiones, son colonos que poseen buena experiencia agrícola, que se hallan bien templados en la resistencia a las penurias de los lugares inhóspitos y a los fuertes climas del Continente africano, donde por coincidencia se han estado dedicando al cultivo de especies vegetales iguales a algunas de las que también se cultivan en nuestra Provincia, el té, la mandioca, el maíz, por ejemplo, lo que tiene muchísima importancia, ya que representan factores que contribuirán a la rápida aclimatación de esos inmigrantes y su familiarización con el nuevo escenario en que actuarán.

Según las informaciones, que han sido difundidas por fuentes que merecen fe, la totalidad de esos colonos cuenta con buenas herramientas y completos equipos de trabajo para afrontar de inmediato las faenas agrícolas. Disponen además, según se ha dicho, de las maquinarias para montar un secadero de té y de capitales para montar otras pequeñas industrias que puedan vincularse a sus actividades agrarias. Son, por otra parte, colonos que aparentan tener una buena cultura cooperativista y que tendrían el propósito de trabajar formando una gran colonia de aproximadamente cien familias del mismo origen, que de ese modo se prestarían mutua ayuda.

Todos esos antecedentes resultan muy favorables, por lo que dan la impresión de que ese importante grupo de colonos belgas que desea incorporarse a nuestras actividades agrarias, serían personas que tienen muchas afinidades con los europeos y criollos que trabajan en las zonas agrícolas de nuestra Provincia, en los que encontrarán los inmigrantes belgas, como es común que suceda, la proverbial cordialidad y solidaridad de los campesinos argentinos, por lo que no tardarían en fraternizar, pese a los recelos que haya dejado en sus espíritus el hostigamiento de que habrían sido objeto por los nativos africanos.

Las facilidades que les ofrece el gobierno, respecto a la elección de las tierras en que trabajarán, las facilidades de vinculación que dan las redes de caminos que se han construído y la feracidad de los suelos misioneros, son otras tantas razones para confiar en que los inmigrantes belgas se asimilen muy pronto a nuestro ambiente.

Sería útil que suceda así, porque ellos se encargarían de decidir la inmigración de otros grupos de colonos europeos que desean trasladarse a América y como ha sucedido en otras ocasiones, podría Misiones ser su destino.

GESTION IMPOSTERGABLE

...La próxima visita anunciada por el presidente Frondizi a la ciudad de Curuzú Cuatiá para rememorar la cruzada redentora del Gral. Belgrano hacia las tierras de Misiones y Paraguay habrá de determinar, seguramente el viaje del gobernador de nuestra provincia hacia la ya mencionada ciudad correntina, una de las más progresistas y modernas de la mesopotamia.

La reunión de los gobernadores de Misiones y Corrientes con el Presidente de la Nación puede ser oportunidad muy propicia para replantear nuevamente el problema vial del nordeste argentino, especialmente en lo que respecta a las rutas 11—12 y 14 que sirven a la economía de la región.

Como en estos momentos se habla con más realismo y con mejores esperanzas de realizaciones inmediatas en materia vial nos aventuramos a sugerir a nuestro primer mandatario una nueva y más incisiva gestión ante el presidente y su colega de Corrientes, a fin de que en los próximos planes de mejoramiento vial se ponga más énfasis y más empeño en la pavimentación total del tramo Ramada Paso-Ituzaingó, (unos 200 kilómetros) de la ruta 12, obra indispensable al desarrollo económico y social de nuestra provincia y del norte de Corrientes donde es posible apreciar cuan notable es el progreso general con caminos, escuelas y establecimientos agrícolas con moderna orientación.

Para Misiones el tramo que hemos citado es de vital importancia, con mayor razón cuando en la actualidad se están realizando fuertes y sostenidos esfuerzos para llegar lo antes posible a la ciudad de Resistencia, con el pavimento de la ruta 11, actualmente en construcción varios tramos del sector comprendido entre Reconquista y la capital del Chaco.

Por esto es que nos permitimos señalar al goberandor Ayrault la conveniencia de llevar a Curuzú Cuatiá, en caso de viajar a esa ciudad, esta grande y permanente inquietud de los hombres de trabajo y producción de nuestra provincia.

Actualidades

Apremiados pero Sensatos

A la Legislatura del Chubut le ocurrió un caso análogo a la nuestra, ya que en las últimas sesiones y con el apremio lógico fue aprobado el Presupuesto de la Provincia que asciende a la suma de mil ciento veinticinco millones de pesos. El mismo fué votado en presencia del Ministro de Economía, quien fue llamado por el cuerpo a efecto de que informara sobre los recursos y partidas de gasto en razón de que los legisladores —según alegaron— no habían podido informarse de su contenido por la premura con que debio ser considerada.

Igual que acá, pero con mas espíritu constructivo por el desenlace arribado.

Millones Para Obras

En el Presupuesto de la provincia sureña, se destinaron 400 millones para obras públicas y los fondos de Vialidad asciendén a 125 millones. Aparte de esto —cifras aisladas—, se votaron un préstamo de 70 millones para la Municipalidad de Comodoro Rivadavia; también 45 millones para la Cooperativa Eléctrica de esa misma ciudad; se dispusieron fondos por 50 millones para ser entregados al Banco de la Provincia a objeto de que esta Institución otorgue créditos a propietarios frentistas afectados por obras de pavimentación sanitarias. Y sigue la danza de millones: 15 millones de préstamo a otra Comuna para obras de pavimentación y sanitarias. Y sitar 52 millones para la adquisición de automotores para reparticiones como la policía, Departamento de Trabajo, Justicia y Salud Pública.

Diferencias de opiniones

Sin entrar en el terreno de las comparaciones, no cabe duda que a los legisladores del Chubut le ha correspondido afrontar una situación de "último momento", pero que lo han superado por moverlos inquietudes de bien público. No otra cosa señalan algunas cifras que hemos dado a conocer.

Hubiéramos sentido idéntica satisfacción en destacar la labor de nuestros legisladores pero lamentablemente debemos postergarlo ante los hechos que son de conocimiento público.

NECESITA GENDARMERIA NACIONAL FACULTADES LEGALES PARA PODER REPRIMIR EL CONTRABANDO

Inusitado Auge del Tráfico Ilegal y Legislación Sumamente Benigna

Un viejo problema fronterizo fue abordado en estos días por el Juez Federal Dr. Diego A. Isasa sobre el terreno de los hechos Se trata del tráfico ilegal de mercaderías **con destino al Brasil, y que** en estos momentos [illegible] inusitado incremento. El viaje del Juez Federal pone en evidencia un estado de cosas que despierta preocupación, y que por su magnitud no puede ser desconocido por las autoridades competentes. Es también, por otra parte, un viejo problema que reclama una solución adecuada y terminante.

"Los Años de Oro".—

Ya nuestro folklore registra las leyendas de aquellos "años de oro" del tráfico ilegal. Las historias de contrabandistas y policías pueblan en colorida gama, las narraciones mas alucinantes y pintorescas. Eran aquellas en que los que traían cubiertas a la Argentina eran delincuentes en el Brasil o bien los que llevaban harina al Brasil eran heroes allá; más delincuentes en Argentina. Muchos hombres cayeron en la contienda tanto mortal como moralmente. Otros sin embargo, vieron acrecentadas sus fortunas y así fue tejiéndose una trama que hoy resulta muy difícil desatarla y más aún aplicarle remedios que sean definitivos.

Una Pérdida Constante.—

EL TERRITORIO ha desarrollado desde entonces una prédica constante en defensa de los intereses nacionales y particulares de los ciudadanos y comerciantes honestos; lesionados los primeros por las enormes sumas que el Fisco deja de recaudar y los segundos por la competencia desleal con que se trabaja. No pocas veces EL TERRITORIO señaló este cáncer de nuestra economía que lejos de resolver los problemas fundamentales de una región, llenaba solamente el bolsillo de unos pocos que sin escrúpulos de ninguna especie realizaban y aun realizan pingues negocios.

Una Encuesta a Gendarmería.—

También señaló nuestro diario el hecho significativo que representaba la Gendarmería Nacional, que teniendo conocimiento de estos hechos, no oponía una labor mas eficiente y positiva. Por su parte las autoridades de Gendarmería expresaron a EL TERRITORIO que en el curso del último mes se efectuaron procedimientos por un valor de $ 3.348.305.50; "consistentes en la represión de fracasados intentos de contrabando de grasas vacuna, porcina e industrial". También se nos ha dicho que en los últimos tiempos se han venido reforzando todos los puestos y que la labor desarrollada por Gendarmería se ha visto siempre frenada por una legislación deficiente y hasta benigna. En este sentido, una falta absoluta de control hace poco menos que pasiva la actuación de este cuerpo represivo. La encuesta consigna algunas cifras que resultan elocuentes. Por ejemplo la población de Bernardo de Irigoyen, cuenta para el abastecimiento de 2.600 habitantes con 26 comercios o negocios. Circunstancias análogas se jalonan en todas las poblaciones ribereñas.

¿Un Far West en Misiones?.—

Un panorama trágico también contribuye a ensombrecer la cuestión del tráfico ilegal. Un hábito muy común en los procedimentos realizados contra contrabandistas, es que éstos defiendan sus posiciones con el fuego de sus armas, y en no pocas oportunidades con el apoyo de grupos armados desde costa brasileña. Existe ya un acendrado odio al Gendarme, el que se traduce por medio de cientos de accidentes que en algunos casos han ocasionado la muerte de integrantes del cuerpo. Tal el caso del Sargento David Bianchi, que fuera tiroteado des de la costa brasileña sin ningún motivo aparente. El hecho ocurrió el 28 de julio del cte. año.

Un Enfoque de la cuestión.—

La visita, del Juez Federal a zonas afectadas por el tráfico ilegal, que lo hace en campaña de su Secretario el Sr. Ursini, y el 2do. Jefe de la Agrupación Misiones Cmdte. Principal Eduardo Scheller, se realiza a pedido de éste último con el propósito de adoptar las medidas procesales que corresponda. Oportunamente el mencionado Jefe visitó al Gobernador de la Provincia con el fin de presentar las disposiciones a arbitrarse en los casos de sorprenderse contrabandos en casas de comercio. Las penalidades en tales casos llegarían a la inmediata clausura del comercio y decomiso de las mercaderías. Tal sería en apretada síntesis la cuestión que actualmente preocupa a las autoridades ante un inusitado auge del comercio ilegal con el Brasil.

Pensamos por otra parte que cualquier legislación represiva del contrabando instiría a los delincuentes a un mayor tráfico, ya que en primer instancia los precios sufrirán, en la zona brasileña, un lógico repunte por las dificultades de su realización.

Podría ser una Solución.—

Las doctrinas liberales para el trato de la economia suelen proporcionar soluciones adecuadas para problemas aparentemente sin solución. Sin ir más lejos recordemos el mercado negro que envilecía el precio del dólar en años anteriores. En el caso de el tráfico de mercaderías, con oponerle trabas solo se conseguirá crear mayores necesidades y por ende otros comerciantes deshonestos capaces de surtir esa demanda. Como en el caso del dólar, al permitir el gobierno su libre venta, se obtuvo finalmente una nivelación, que hasta podría operarse en el caso del tráfico con Brasil. Liberemos los puertos al pase de mercaderías, surtamos esa demanda extranjera y los problemas fronterizos hallarán su cauce y nivelación.

Solución Fundamental.—

Si bien es cierto que EL TERRITORIO ha luchado siempre por la desaparicion de este comercio delictuoso, también ha propuesto la liberación de las trabas que en muchos casos solo servían a los intereses de unos pocos y que no hacian otra cosa que predisponer los sentimientos entre países que deben marchar armónicamente en el futuro americano. La cuestión fundamental que debe resolverse es que estos dos países deben integrar en alguna medida sus economías y borrar para siempre los vestigios de escondidos recelos y desconfianzas. A nuestro entender esa es la solución, que borraría para siempre este viejo problema de nuestras fronteras.

Recuperó su Libertad, en Forma Condicional, el Oficial Leyría

Ayer recuperó la libertad en forma condicional y por falta de méritos, el oficial de Policía Osvaldo Leyría, quien de acuerdo a las actuaciones y posteriores declaraciones del ex encargado i[nter]no del Archivo de la Jefatura de Policía, estaría seriamente comprometido en la desaparición de prontuarios y en el otorgamiento de documentación a una menor de edad para que pudiera trabajar en un cabaret, además de haber logrado que se le diera certificado de buena conducta a un hombre — precisamente al que pertenece uno de los prontuarios que no fueron hallados — que posee abundantes antecedentes que lo inhibirían para obtener tal documento.

Mientras el nombrado oficial, cuyos antecedentes dimos a conocer en detalle en nuestra edición del 31 del mes pasado, el denunciante, señor Fulgencio Brestolli, también del cuerpo, vióse precisado a renunciar al cargo que desempeñaba, en virtud de cariz que tomaba la investigación, a tal punto que recusó a quienes actuaban como sumariantes.

Sería conveniente que las autoridades que intervienen en el esclarecimiento de este hecho que apasionó a la opinión pública de la provincia, hicieran una comparación entre los prontuarios del acusado y del acusador. Mientras el del primero cuenta con una serie de hechos delictivos, el del segundo permanece incólume, con lo que llegamos a la conclusión de que alguien ampara y protege al delincuente.

Por otra parte ha trascendido que el Ejército estaría interesado en la marcha de este asunto, y que los antecedentes de Leyría ya obrarían en su poder, para estudiarlos.

Además cabe consignar que cuando se inició la investigación de este hecho, el subjefe de Policía, señor Lépori, señaló a un redactor de este diario que oportunamente se darían a conocer las conclusiones a que se arribaran en este suceso, palabras que, en cierto modo, fueron ratificadas por el Jefe de Policía en un comunicado que dimos a conocer en nuestra edición del 8 del corriente. Sin embargo, hasta el cierre de esta edición, nada se ha bía informado al respecto.

SIGUE SIENDO INQUIETANTE EL ESTADO DE LA USINA ELECTRICA

Indudablemente, el estado actual de nuestra Usina Eléctrica continúa siendo mas que inquietante. Una gran cantidad de actividades esenciales a la vida de la ciudad siguen pendiente de un servicio que se presta con alarmante ineficiencia. La sociedad Cooperativa no acierta con los procedimientos eficaces para colocar a su fábrica de energía eléctrica en condiciones de prestar un servicio eficiente y sin interrupciones perjudiciales. Estamos hoy casi en idénticas condiciones que cuando el servicio corría a cargo de la Municipalidad, época en que se sometió a la población y a los usuarios a toda suerte de sacrificios y penurias. Esas actividades son vitales a la vida de la ciudad: el buen funcionamiento de los servicios asistenciales, los que son prestados en los sanatorios, la elaboración del pan y de otros productos alimenticios, el funcionamiento de los motores que mueven los talleres donde centenares o miles de ciudadanos ganan el pan diario para sus hogares. Esta inmensa gama de actividades está pendiente de los cortes sin previo aviso y de las frecuentes interrupciones del servicio.

Esto debe terminar.

No formulamos cargos contra el consejo de administración ni contra el personal superior, pero lo cierto es que ya tenemos suficientes motivos para expresar nuestra alarma por el funcionamiento cada día más anormal, en estos últimos tiempos, del servicio eléctrico.

Ninguna voz más autorizada para exteriorizar estas preocupaciones que la de EL TERRITORIO, porque ha sido el diario que más luchó por la organización del organismo cooperativo. Pero hasta ahora la sociedad cooperativa no acierta en las medidas. Y los remiendos que se hacen son onerosos y poco efectivos. Tenemos una Usina con apenas unos 2200 kws. para una población que necesita 5000 kws. efectivos y una reserva de por lo menos 2000 kws.

Las últimas dificultades, acaecidas en la pasada semana han alarmado justamente a la población. Hemos averiguado sus causas. La planta cuenta en la actualidad con siete motores en marcha: 2 Mirrlees a media carga que en total suman 400 kws., otros dos Mirrlees con carga completa que suman 850 kws, un Wumag que produce 550 kws., un G. M. recién reparado que funciona a media carga produciendo apenas 350 Kws. y un viejo Otto Deuz que produce escasamente 120 kws. En total suman todos unos 2.270 kws. Basta un inesperado desperfecto de algunos de ellos para que la ya disminuida producción de la Usina se descalabre. Es lo que ocurrió la pasada semana. El fuerte calor determinó accidentes en dos máquinas y la producción disminuyó en casi 850 kws.

Hay perspectivas de que este volumen de producción de energía se aumente cuando pueda ponerse en marcha el otro G. M. que será de aquí unos 25 días. Y más tarde, unos sesenta días más, pueda ponerse en marcha el Baldwing adquirido recientemente. Con esto se podrá agregar unos 1.200 kws., pero igualmente nuestra Usina seguirá con un fuerte déficit.

Mientras tanto nada se informa sobre el proyecto de llamar a licitación, tal como se prometiera a la población, para la instalación de una nueva Usina que Posadas ya está reclamando con incontrastable derecho.

Dialoguitos . . .

Un alto funcionario de la Provincia, apenas supo que aterrizó el brigadier Abrahin, corrió al campo, y abrazándolo, le dijo:
— Hola Baisano... Gran alegria tenerlo aquí. Gran plato de "Quepe" prepara mama para vos... Ramon Amado.
—¡Bravo! contestó el ministro. —Pero que venga pronto, porque el que vive de esperanzas se muere de hambre..

— Vi efectivamente una linda fuente con el famoso plato árabe, alternando con un pollo a la valenciana en una cordial mesa en la terraza de Pancho.. Habrá quedado contento el Brigadier. ¿Qué será lo que más le gustó en su breve estada en Posadas?
—¡Las chicas! La pista estaba llena de hermosas mujeres. No hay duda que ni Miss Universo, ni Marylin, ni Brígida, tienen nada que hacer al lado de algunos churros despampanantes capaces de animar a cualquier pelado, por más brigadier que sea...

— No hay duda que el Ministro de Aeronáutica es un hombre cordial, amable y hasta humorista. Y sobre todo, la llaneza de un trato, que permitió amenizar comentarios, hasta con picardía...
— Eso fue porque tuvieron la suerte de que "Mariscal" estaba ausente cuidando la etiqueta protocolar en Monte Carlo...

— ¿Cuáles son esas "derivaciones insospechadas" que a manera de amenaza, se cierne sobre el cielo de la política, a raiz del veto del Gobierno a la Ley 65?
— ¡Inocencia absoluta!.. Las preocupaciones de nuestros legisladores nacen de su ociosidad actual. Por eso quieren auto-convocarse.
— En buena hora. ¡No hay cosa que más me anime, que las sesiones de la Cámara!

— ¿Ha leído Ud. un manifiesto de un Partido político, que reclama la "paternidad" de los aumentos de salarios a los empleados públicos ? Por su parte el Gobernador, arengó a sus empleados, y demostró que el veto era necesario, si es que querían cobrar el aguinaldo...
— He leído y he escuchado. Todo me parece demagogia en procura del voto para las Municipales. Ya verá Ud como en la campaña pre electoral para Intendentes y Concejales, se va a utilizar el "slogan", para hacerle ver al elector que es "un buen negocio" votar por ellos...
— Pues entonces habrá que reflexionar antes de votar. Porque los "buenos negocios" de esa clase, son los que han arruinado a muchos pueblos.

— Cierto director de una repartición quería demostrar a "su" ministro su elocuencia, y le expuso una conferencia, a cuyo término, se tiró el silencio. El ministro le preguntó a un ocasional testigo:
— ¿Que le ha parecido Ud....?
— ¡Pse! Me parece que se escucha demasiado a sí mismo.
— No, eso es lo único que no. Porque a poco que se escuchara, quedaría profundamente dormido.

— El que esta en todas partes no está en ninguna. Hay gentes que pertenecen a diez o doce Comisiones y Sub Comisiones, no concurren a ninguna sesión y cuando lo hacen siempre llegan tarde..
— ¿Lo dice Ud por algunos del Sesquicentenario..?
— No me comprometa. Yo solo digo, q' la falta de atención a ciertos compromisos, es más perjudicial que la falta de saber...

— Hemos celebrado dignamente "La Semana del Mar" En Posadas, y en Santa Ana.
—¿Por que no habría de llamarla la "Semana del Río"?

—¿ Cree Ud de verdad que podrá haber "conflicto de poderes" a raíz del veto, la auto convocatoria legislativa, y la falta de plata para pagar el aguinaldo y los aumentos de sueldos...?

— Francamente, en Posadas, nunca se sabe lo que puede acontecer. Aquí suceden las cosas que no ocurren en ninguna otra parte del mundo. ¿Que opina el Gobernador, a todo ésto...?
— Silencio absoluto. Una esfinge... Su silencio está lleno de ingenio y picardía política. Sabe que en el evento, el está mejor colocado que nadie, pero... ¡que quiere!. El hombre no es omnipotente...

— A decir verdad, este lío del veto, de los duodécimos, de los décimos, de la convocatoria a extraordinarias, y de las conferencias del Gobernador con los presidentes de bloques, no lo entiendo. ¿Quiere decirme que ocurrió en esa "mesa redonda" de Ayrault con los diputados..?
— Nada; fue solamente un "cocktail" gaucho.
— ¿Cómo es eso..?

— Pues vea. Se llena un vaso de ginebra, (cuanto más grande mejor); al lado se llena un vaso de agua. Después de ésto, se empina el vaso de ginebra y se dice ¡Salud!
— ¿Y el vaso de agua?
— Se deja ahí, por si alguno tiene sed...

HALLAZGO

Se encuentra en este diario un Rosario, que fuera encontrado en la Plaza 9 de Julio por el menor Edgardo Horacio Acardi.

LA LEPRA es curable. Los enfermos no deben permanecer ocultos del médico ni de los dispensarios competentes.
Donaciones: Llamar a T. E. 3294 y 3448.

Hace Una Invitación el Colegio de Abogados

Como es habitual se realizará hoy la reunión de los martes del Colegio de Abogados en el Palacio del Mate a las 19,30; a dicha reunión asistirá el escribano público señor Emilio J. Gueret, presidente del Colegio de Escribanos, quien informará sobre las finalidades y alcances que persigue la entidad denominada Agrupacion de Profesiones Universitarias Argentinas, que próximamente se reunirá en la Capital Federal.

La C. D. del Colegio de Abogados invita a los profesionales del foro a concurrir a dicha reunión.

POLITICAS

Visita a Localidades del Alto Paraná

Durante los días viernes, sábado y domingo, miembros de la mesa ejecutiva de la Federación Socialista de Misiones y del secretariado gremial de la misma en compañía del representante del Partido Socialista en la Cámara, diputado Vicente M. Díaz, visitaron las localidades del Alto Paraná tomando contacto con afiliados, simpatizantes y trabajadores. En San Ignacio celebraron una reunión con dirigentes del Centro Socialista "Carlos Marx" de esa localidad, así como se realizaron reuniones con obreros rurales de los establecimientos de la zona.

En Santo Pipó asistieron a una reunión del núcleo socialista, en la que además de afiliados y simpatizantes, estuvieron presentes trabajadores de distintas actividades.

En Puerto Rico, tuvo lugar una importante reunión de afiliados, simpatizantes y trabajadores, así como pobladores de las tierras de la Sucesión Seguín, que son amenazados de desalojo por los representantes legales de los propietarios, situación planteada en la Cámara de Representantes por el diputado Díaz, que recientemente ha presentado, tambien un proyecto de "reserva sujeto a expropiación" de tales tierras.

En otras localidades se realizaron reuniones con trabajadores y en Eldorado, tomaron contacto con afiliados y simpatizantes de los distintos lugares de la localidad, desde el Km. 24 hasta el Puerto, así como asistieron a reuniones de trabajadores, en las que fue infomrado el diputado Díaz de la falta de cumplimiento, por parte de la patronal, de las leyes laborales.

En todas las reuniones con trabajadores, el Sr. Díaz fue interiorizado de la situación por la cual pasan los obreros ante la falta de protección a sus derechos, comprobándose el desconocimiento que hacen los patronos de las leyes y disposiciones del trabajo, a la irregularidad en los pagos de sueldos y jornales, del pago en "vales" contra la cantina o el "almacén" de la empresa y los despidos en masa.

Este panorama desolador del trabajador de Misiones quedó plenamente comprobado en esta gira.

UNA ASAMBLEA

En la asamblea general ordinaria realizada el pasado domingo se acordó, de conformidad al punto 5º del Orden del Día, que la asamblea General Extraordinaria para designar delegados al Congreso de la Federación Socialista de Misiones, a realizarse en esta ciudad los días 26 y 27 del actual, y al Congreso Nacional que [illegible] deral los días 9, 10 y 11 [illegible] cabo el viernes 18 del cte [illegible]

El Empleo Sistematizado de la Madera Mediante Técnicas Moderna Permitirá Conjurar la Crisis de Alojamiento

Ochenta por Ciento de las Familias Norte-Americanas se Alojan en Casas de Madera

En el salón de actos de la Unión Industrial Argentina se realizó la primera jornada de la Madera" patrocinada por el Centro Argentino para Estudios de la Vivienda. Estuvieron representadas por medio de delegaciones cámaras afectadas a la industria de la construcción, bancos de crédito hipotecario e industrial, reparticiones de ministerios e instituciones públicas; y asistieron ingenieros, arquitectos, técnicos en construcción y numeroso público.

La Crisis de Alojamiento en otros países

Abrió e lacto el Sr. Juan M. Cunill Cabanellas, secretario del centro, quien explicó el motivo de las jornadas organizadas por la institución. Dijo que con ellas se proponía contribuir al estudio del problema de la vivienda, que alcanza en nuestro país extremos tan angustiosos. Expreso que si bien es cierto que la madera interviene en gran medida en la construcción convencional en los centros urbanos, en nuestro medio no ha sido usada en la medida que ha permitido, en Estados Unidos particularmente, y en muchos países de Europa, conjurar la crisis de alojamiento que aquí estamos padeciendo. Contemplando también otros muchos materiales, el Centro propicia que se estudie entre nosotros la posibilidad de acentuar el empleo de madera y otros materiales modernos derivados de la misma, para acelebrar el proceso de construcción de viviendas, por medio de la modulación y fabricación de elementos y hasta casas integras, como ocurre en los países a que se hace referencia. Una innovación de tal índole permitiría a la Argentina utilizar mejor su riqueza forestal, acrecentaría el volumen del comercio internacional de maderas y crearía en todo el país nuevas fuentes de una actividad estrechamente vinculada al progreso y al bienestar de la Nación y sus habitantes. Luego cedió la palabra al señor Jorge A. Zavalía Lagos quien dijo que, más que experto en cuestiones madereras, era un verdadero poeta de la madera.

Cuestión Primordial

El Sr. Zavalía Lagos empezó diciendo que la base moral que determina la conducta futura del individuo se forja en el hogar. Y que el hogar es un concepto que involucra al núcleo familiar y a la casa que lo aloja. Por ello —expresó— ninguna comunidad humana que aspira a la conservación de las virtudes mas preciadas de la especie, puede desentenderse de la preocupación que crea la necesidad de dotar da vivienda adecuada a todos sus componentes Esa es la causa de que en todas partes ella resulte la cuestión primordial de cualquier agrupación humana.

Métodos y Materiales Anticuados

Atribuyó el actual atraso argentino en matesia de construcción de viviendas a muchos factores, algunos económicos y otros políticos; pero destacó entre ellos a la falta de empuje renovador que se observa en la industria de la construcción. En todas las otras actividades se han producido cambios revolucionarios en los últimos tiempos; pero en materia de construcción de viviendas se están utilizando todavía métodos de tiempos de los faraones y se emplean por lo general, materiales que resultan inadecuados en nuestros días.

Imposibilidad Material de Satisfacer la Necesidad

Se ocupó después de lo que llamó la imagen material de una casa. Enumeró los distintos elementos que la integran para llegar a la conclusión de que una casa tipo, de 70 metros de superficie cubierta, que permite tener tres ambientes cocina y cuarto de baño, pesa 150 toneladas, lo que significa que el alojamiento de una persona representa un peso de 30 toneladas. Al costo de este material hay que agregar el de su transporte y el del terreno, todo lo cual aleja la posibilidad de que puedan adquirir su vivienda las personas que están en edad de formar su propio hogar. Todos los años hay 100 mil hombres en esas condiciones. Las casas que se requieren para ese fin pesarían en conjunto quince millones de toneladas; y su construcción exije alrededor de 60 millones de hombres-hora de mano de obra. Esta síntesis explica el fracaso de todos los esfuerzos para proveer vivienda por el sistema convencional: existe imposibilidad material de satisfacer esa necesidad.

Materiales Antagónicos

Al analizar los distintos materiales que intervienen en la construcción de una casa se detuvo en la mención de faltas de afinidad entre unos y otros; en las contradicciones existentes en su empleo simultáneo. Expresó que muchos de ellos resultan antagónicos por lo cual se deterioran entre sí, lo que origina innecesarios perjuicios a la economía privada y general. Dijo que la mampostería, cuando absorbe y retiene la humedad contribuye al pudrimiento u oxidación de la madera y el hierro en contacto con ella; así como la cal deteriora los caños de plomo. Explicó que la naturaleza y heterogeneidad de los materiales impone determinado orden cronológico en la edificación e imposibilita ejecutar varias tarcas simultáneamente.

Exceso de Tiempo, de Calorías y de Horas de Labor

Reseñó a continuacin la cantidad de mano de obra y de calorías que insume la elaboración de todos los materiales que intervienen en la construcción de una casa tipo. En la construcción corriente se utiliza mampostería de ladrillos colocados con mezcla de cal, loza para techo de hormigón armado con cubierta de fieltro asfáltico, pisos de mosaico calcáreo, cuatro artefactos sanitarios con su instalación correspondiente cocina carpintería standard de maderas, revoque exteriores con cemento portland, interiores con mezcla de cal y terminación corriente. Intervienen 28 materiales, 8 de los cuales en grandes cantidades. Su peso conjunto llega a las 150 toneladas citadas. Su elaboración ha insumido 500 horas de trabajo y 72.800.000 calorías, cuya generación ha demandado 10 y más toneladas de fuel-oil. La construcción de la casa exige de 45 a 75 días de trabajo.

Toda esta relación le permitió afirmar que la construcción de viviendas entre nosotros es todavía una actividad sometida a rutinas anticuadas y onerosas.

La Madera: una sosución

Con ejemplos de la evolución de la técnica en otras actividades tan antiguas como la construcción de viviendas, llegó a la conclusión de que hay que elegir nuevos caminos para poder satisfacer la actual necesidad de alojamiento. Entonces destacó la importancia que tiene la madera como material de construcción capaz de permitir esta evolución. Analizó su estructura y todas sus propiedades, así como los usos a que la somete habitualmente el hombre, para afirmar que la madera es el material de construcción por excelencia. Señaló la facilidad con que se la trabaja mecánicamente, su elasticidad, flexibilidad y poco peso; sus cualidades como aislante del calor, de la electricidad, las vibraciones y el sonido. Elogió también su plasticidad a la vista y muchos otros factores que la hacen apta para la construcción de vivienda en cualquier zona del país. A este respecto destacó también las ventajas económicas y prácticas que derivan del empleo de un material inextinguible, que puede producirse en el mismo lugar de su empleo, y que, sistematizado, su uso originara enormes fuentes de riqueza y satisfacciones de orden estético, cultural y espiritual: así como el cultivo de los árboles que la originan producirá, en la geografía de cada lugar, las modificaciones favorables que de ellos derivan para la vida humana.

En Estados Unidos, el 80%

Dedicó una parte de su disertación al ejemplo de Estados Unidos, país al que suponemos en general a la imagen de sus grandes ciudades Y dijo que allí el 80 por ciento delas viviendas familiares están hechas de madera.

Tiempo y Precio

Las casas de madera —dijo más adelante— permiten solucionar dos de las más grandes dificultades con que tropieza hoy en nuestro país quien quiere construir. La inseguridad del tiempo que demorará la construcción y la inseguridad del precio que resultará una vez construída la casa. Las casas de madera se fabrican en taller, pueden entregarse de un día para el otro, a un precio ya determinado e inamovible. Habrá que destruir la creencia indebidamente generalizada, de que la madera es propia de construcciones de calidad inferior. Los elementos standarizados para su mejor y mas rápida construcción, permiten el uso de los mismos módulos para las más diversas formas arquitectónicas y para la más distinta distribución. Además, la madera facilita el menor costo, la simplicidad en la construcción y la adaptación de cada necesidad.

Profesionales e industriales

Finalmente incitó a profesionales e industriales a que se aplicaran a la ejecución de proyectos que permitieran en nuestro país viviendas económicas, rurales, suburbanas, urbanas y colectivas, como ocurre en vasta escala en los países de mayor adelanto técnico e industrial.

Una casa cada 7 minutos

A continuación fue exhibida una película cinematográfica documental que muestra en detalle todos los aspectos de la fabricación de casas de madera en Estados Unidos. Una de esas fábricas produce una unidad de vivienda cada siete minutos durante las 24 horas del día. Las casas están dotadas de todas las formas del confort moderno, entre ellas calefacción central, aire acondicionado, ventilación, servicios sanitarios etc.

La Convivencia y los Vándalos

Escribe: LUCIO AGUILAR

Las sociedades cultas tienen por rasgo distintivo la conveniencia armónica de sus integrantes, la que es el fruto proveniente del respeto a las ideas de los demás y la morigeración de las emociones malsanas. Estos caracteres, que no se arraigan de improviso, sino que se consolidan a lo largo de todo un proceso de sedimentación histórica, son los que caracterizan nuestra comunidad, no obstante la aparición, felizmente muy rara, de pequeños grupos que marginando un comportamiento civilizado se empeñan vanamente en demostrar lo contrario.

Quienes para demostrar su disensión ideológica tienen que recurrir al ejercicio de actos criminales están señalando que el culto que ellos profesan es únicamente el de la barbarie. Tal lo que se desprende de la denuncia formulada por el párroco de la Iglesia de Nuestra Señora de la Guardia, de Bernal, de que autores desconocidos ultrajaron un cartel que anunciaba la Gran Misión. Y no otro juicio, tampoco, suscita el vandálico atentado perpetrado en la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales, en el que el salvajismo de sus autores, reflejado en los torpes destrozos cometidos, no se vió contenido siquiera por el respeto y consideración que debe merecer un ámbito universitario.

Los que se empeñan en una actitud de intolerancia, tanto política como religiosa, además de demostrar su irrespetuosidad o desconocimiento de la Constitución Nacional, revelan por lo común una incapacidad para la vida de relación que debe ser seriamente contemplada por las autoridades y los dirigentes de la opinión pública.

En este sentido cabe oponer a los desmanes el clima de comprensión que se ha puesto de manifiesto durante las jornadas celebratorias de la Gran Misión, a tal punto que ello fue señalado por el Cardenal Caggiano, quien en el mensaje leído con motivo de la ceremonia de clausura declaró que había "debido tender sus manos a los conciudadanos y no solamente a los católicos para pedirles ayuda material", agregando en otro párrafo que todo había transcurrido "en medio del respeto siempre y en medio de la simpatía de nuestros conciudadanos no cató-

Pasa a PAG. 4. 9ª Col.

Para su Belleza

Son elegantes en el movimiento de sus manos. Si cuando está conversando desea subrayar lo que dice mueva sus manos con suavidad, gracia y levedad, lo que puede conseguirse con ejercicios diarios. Haga la prueba con el ejercicio que sigue. Ponga las dos manos juntas como si fuese a rezar. Ahora los dedos y apoya bien las palmas de las manos. Separa luego las palmas y apoye los dedos, haciendo fuerte presión. Repita este ejercicio varias veces.

Si su cutis es seco prefiera loe jabones de tocador nutritivos y calmantes. Si, por el contrario, es graso, el jabón aconsejable es el astringente. Si es normal utilice un jabón a base de almendras.

Es muy común, cuando una persona se siente cansada después de un día agotador, el rascarse los ojos con el nudillo del dedo índice o el refregarlos con todos los dedos. Sepa que eso es muy perjudicial para la lozanía de los párpados porque el sensible cutis de esa zona se irritará, se congestionará, y lo que es peor, se tornará fláccido y propenso a la formación de las tan indeseables arrugas. Evite tales ademanes. Recurra más bien a un colirio, que evitará la irritación de los ojos.

COLABORE en la protección de las familias de los enfermos de Lepra. De su óbolo al Patronato de Leprosos que se ocupa de ellos. Donaciones: Llamar a T. E. 3294 y 3446.

CIUDADANO

No se deje engañar por los traficantes de excepciones que le ofrecerán, mediante el pago de determinada...

El Séptimo Lugar

Argentina ocupa el séptimo lugar en Latinoamérica en cuanto se refiere a inversión para la educación primaria. Si nos atenemos a un estudio editado en La Habana bajo los auspicios del Centro Regional de la UNSCO del hemisferio occidental el cálculo de los técnicos en la materia indica que para dotar de medios suficientes a las escuelas primarias de América Latina son necesarios como mínimo cuarenta dólares por alumno y por año. En base a ese precedente veamos las sumas que cada país dedica a ese rubro tan importante como es el de la educación; Venezuela gasta 70 dólares, Costa Rica 45; Paramá 44; Chile 30; Brasil 27; El Salvador 24; Argentina 23; Uruguay, Guatemala y Nicaragua 20; Honduras 18; Colombia y Haití 13, Ecuador 10; México y Perú 9; República Dominicana y Bolivia 8; Paraguay 7. Las sumas en cuestión dan cuenta por sí solas del nivel cultural de los diversos pueblos citados, pues con sus excepciones se puede tomar como punto de partida las diferencias consignadas.

Nuestra América necesita industrialización, progreso, tecnificación, etc., pero nada de eso se logrará si no se aumenta el "standard" educativo de los pueblos. Necesitamos como bien dijo el presidente de Chile, Alesandri, invertir menos en armas y gastar más, mucho más en alfabetizar a nuestros pueblos.

La Enfermedad Misteriosa

NUEVA YORK (SIPA) — ¿Son las úlceras una dolencia que nada más padecen los ricos? ¿Existe una personalidad típica de los que sufren de úlceras?.

¿Van siempre de la mano las úlceras y el éxito en los negocios.

Según los médicos expertos, la respuesta a estas tres preguntas es un rotundo nó. Lo cierto es que esas viejas afirmaciones no son sino mitos sin fundamento. Las úlceras las puede padecer lo mismo el tonto que el inteligente, el hombre agresivo o el manso, el parlarchín o el reservado, el individuo amistoso o el hóstil, y por supuesto, no tiene nada que ver con la fortuna o la pobreza. En un estudio hecho recientemente se comprobó que una tercera parte de los pacientes de úlceras que se examinaron eran obreros.

Quizás la única cualidad común a todos los que sufren de esta dolencia es la de tener alguna forma de disturbio emocional. Pero, aún en esto, las emociones que contribuyen a la enfermedad, son todavía un misterio.

Lo que la investigación médica ha descubierto ahora, es la causa inmediata de las úlceras, así como el tratamiento a seguir por los pacientes, para obtener pronto alivio del dolor y para fomentar la cicatrización.

Las úlceras estomacales, llamadas técnicamente úlceras gástricas o pépticas, son llagas o irritaciones en el estómago o cerca de él. Estas úlceras están causadas por un exceso de secreción de los jugos estomacales, o sea en una proporción mayor de la necesaria para digerir los alimentos.

Los médicos de los laboratorios Lakeside (Milwaukee, Wisconsin, E. U. A.) han descubierto una droga que ha probado ser muy efectiva en el tratamiento de las úlceras. Conocida con el nombre de Piptal, esta droga reduce las secreciones estomacales a la proporción normal, y reduce o elimina por completo las dolorosas contracciones en el área del estómago.

Es así que el Piptal alivia rápidamente los dolores, ayuda a la cicatrización de las úlceras y evita la repetición de los ataques. El tratamiento con esta droga incluye también los factores corrientes de dieta, descanso y, cuando sea necesario antiácidos y sedativos.

Algunos investigadores estiman que el éxito de Piptal, en el esfuerzo a largo plazo para curar las úlceras, se debe en parte al hecho de que, cuando el paciente se ve libre del dolor, mejora automáticamente en su disposición mental. Esto, a su vez, puede que tenga un efecto beneficioso sobre el disturbio emocional específico que produjera la úlcera en primer lugar.

Los galenos están estudiando actualmente la relación entre las úlceras y las emociones. Dos de los médicos que se dedican al estudio de las úlceras han comprobado que el miedo reduce el flujo de los jugos gástricos y obstruye el movimiento de los músculos estomacales, mientras que la cólera produce el efecto contrario. Cuando concurran el miedo y la cólera, los medicos descubrieron que el efecto es un aumento de los jugos gástrico y de los movimientos de los músculos del estómago, junto con la reducción en la secreción de una sustancia química muy importante, la mucina. Esta sustancia química protege las paredes del estómago contra el efecto destructor de los jugos gástricos. Después de observar esto, los investigadores llegaron a la conclusión de que el conflicto emocional creado por la combinación de miedo y cólera puede muy bien ser el preludio de las úlceras.

Mientras tanto, los psicólogos están investigando el problema emocional de las úlceras y, entre los factores que están estudiando, se encuentra el del valor que tiene la leche como alivio de los ataques. Algunos opinan que la ventaja de la leche pueda ser la de recordar al paciente la felicidad de la niñez, no la de actuar como antiácido en el estómago.

En conclusión, aunque ya se tiene un alivio efectivo para las víctimas de las úlceras la enfermedad en sí conserva todavía todos los elementos de un verdadero misterio médico.

CERRO CORA

DESGRACIA QUE ALERTA

Lo ocurrido a los hermanos Macherinski, muy lamentable por cierto, entra en la categoría de las "desgracias con suerte", que a veces cia los enormes defectos de llegan para poner en evidencia nuestra organización sanitaria para alertarnos y hacernos vibrar de inquietud por el mejoramiento de los anémicos servicios asistenciales que padecemos. Severísimo llamado de atención que le cuesta un ojo a un joven de 18 años y la pérdida parcial de la visión y la semi-invalidez de ambas manos a otro muchacho.

Por ahora, no vamos a juzgar al irresponsable que permitió que estos jovencitos manipulearan mezclas detonantes. Pero destaquemos que la explosión pudo ser fatal para los tres hermanos, como cosa innegable.

Sí. Desgracia con suerte. Pero... ¿hasta cuando y hasta qué límites puede ayudar la suerte?. Lo que debe horrorizar es el hecho de que, aun cinco horas después del accidente, los estoicos muchachos seguían sin haber recibido atención sanitaria. Eso ocurrió acá, en Cerro Corá, donde hay un Dispensario de Salud Pública y a sólo 40 kilómetros de Posadas.

No tiene culpas la joven enfermera del Dispensario pues carece del don de la ubicuidad y estaba ausente en cumplimiento de su deber. La autoridad policial según manifestaciones de los Macherrinski hizo lo humanamente posible para aliviarlos en su sufrimiento. Pero, una ambulancia que fuera requerida a Posadas con carácter urgente, aproximadamente a las 18.30 y llegara recién a las 0.30 del día siguiente, señala el alto índice de ineficacia de un servicio público imprescindibel. Si tomamos en cuenta que el mencionado vehículo volvió a Posadas con los heridos, sin luz en sus faros, llegando a destino después de dos horas de penoso viaje, sacaremos en conclusión que, recién ocho horas después de accidentados, los muchachos tomaron contacto con los médicos...

Si las heridas hubiesen sido más graves y los heridos no tan jóvenes, ¿imaginan lo que hubiésemos tenido que escribir acá?.

Moraleja: "No te enfermes ni accidentes hasta tanto la Provincia y Cerro Corá no cuenten con verdaderos servicios asistenciales".

FIESTA PATRONAL

El vecindario de "La Invernada" se apresta a celebrar brillantemente el día de Santa Catalina, patrona del lugar, el 25 del corriente. En esa fecha a las 9 horas, será oficiada una solemne misa de comunión en la Capilla homónima, por el Rvdo. Padre Clemente Hegener. Posteriormente se realizará la tradicional procesión con la imagen de la Santa y a mediodía se efectuará un Feria de Platos donde tendrá cabida, diversos manjares dignos de las mejores mesas.

LA LUCHA contra la lepra eficaz, pero debe hacerse el diagnóstico precoz, el tratamiento perseverante y el exámen periódico de los familiares.

Donaciones: Llamar a T. E. 3294 y 3446.

Turismo en Alemania

En ocasión de una conferencia de prensa, organizada por LUFTHANSA, Líneas Aéreas Alemanas, el gerente de la representación local de la misma don Guilherma Kandeler, presentó a los concurrentes al señor Franz F. Schwarzenstein, miembro del directorio de la Asociación Alemana de Turismo. Este señor había asistido, en carácter de delegado al Congreso de International Union of Official Travel Orianizations y expuso a los presentes los fines de la Asociación Alemana de Turismo, auspiciada por el gobierno federal alemán, tendientes a fomentar el turismo es decir, la atracción del extranjero hacia Alemania.

Alemania, dijo el conferenciante, ha sido en los últimos años uno de los países del Viejo Mundo más frecuentado por turistas: en 1959 se contaron aproximadamente unos 122 millones de pernoctaciones, entre ellos 10 millones de turistas extranjeros de todo el mundo. Con ello se volcó una ola de turismo sobre Alemania que incluyó sobre todo la provincia del Rin, la Selva Negra y la Alta Baviera con los Alpes Alemanes. También la "Vía Romántica" de Nuremberg a Wuerzburgo, con Rothenberg, Dinkelsbuehl y Noerdlingen, hacia Augsburgo y los Alpes es muy frecuentada por automovilistas.

Lo romántico es para el turista extranjero siempre el objeto principal después del interés normal por la economía. For eso hay tanta demanda por pernoctaciones en castillos y palacios; en unos 30 castillos con todo el confort moderno se puede vivir hoy en Alemania como un caballero de la edad media" para la juventud existen unos 500 albergues juveniles, de los cuales muchos están instalados también en castillos.

trema modernización de los

Muy interesante es la extrema modernización de los medios de transporte en la República Federal. Hay ahora casi 3000 kms. de autopistas los ferrocarriles federales son eléctricos en los principales trayectos; modernísimos trenes rápidos alcanzan velocidades de hasta 160 kms. por hora. El económico "Eurail-pass" de los ferrocarriles europeos, obtenible también en la República Argentina, es válido también en Alemania. LUFTHANSA mantiene una red muy tupida de conexiones a todas partes y pondrá en 1961 en sus servicios a América del Sud sus aviones a reacción.

Sobre el Rin circulan ahora vapores rápidos con cabinas de los cuales dos cuentan con pileta de natación como los grandes transatlánticos, una novedad única en el mundo de la navegación fluvial. Los aficionados al "Camping" tienen unas 600 playas a su disposición. Para excursiones en bicicletas hay pistas especiales y también los automovilistas disponen de caminos para paseos, que parten de playas de estacionamiento y vuelven a ellas.

Con respecto al gran interés mostrado en la Argentina por viajes de excursión a Alemania, la Asociación Alemana de Turismo tiene la intención de establecer en Buenos Aires, lo más pronto posible una oficina de informaciones como la que existe desde hace poco en Río de Janeiro. Igualmente se planea para Santiago de Chile una oficina. Hasta ahora la Asociación Alemana de Turismo tiene 15 oficinas en 12 países.

EL PARTIDO SOCIALISTA AL PUEBLO DE MISIONES

Los Hechos Nos Dan La Razón

Decíamos en la campaña preelectoral que había que sacar de la Casa de Gobierno de Posadas a los demagogos, a los mentirosos y a los deshonestos.

El viernes pasado, día once (11) del actual, por órden del Gobierno de la Provincia, interrumpieron la atención al público y su labor las oficinas de la Administración, para que los empleados públicos se concentraran en la Casa de Gobierno para escuchar discursos políticos.

Es el mismo Gobernador Dr. Ayrault quien dijo que no se podrá pagar el aguinaldo al personal civil de la Provincia al no haber presupuesto, cuando al estar éste prorrogado, siguen en todos los órdenes su aplicación.

Pero lo más grave que dijeron es que "no hay plata", estando destinado en todos los organismos, según el Presupuesto del Año 1960 (diez meses) y prorrogado, las partidas correspondientes: Anexo 1 — Inciso 1 — Item Unico — Partida Parcial c) — Rubro 1 — $ 95.334.—; Anexo 2 — Inciso 1 — Item 6 — Partida Parcial c — Rubro 1 — $ 821.584.—; Anexo 3 — Inciso 1 — Item 10 — P. P. c) — Rubro 1 — $ 6.125.584.—; Anexo 4 — Inciso 1 — Item 15 — P. P. c) — Rubro 1) $ 2.689.500.—; Anexo 5 — Inc. 1 — Item 21 — P. P. c) Rubro 1 $ 1.758.334.—; Anexo 6 — Inc. 1 — Item. Unico — P. P. c) — 1) $ 1.500.000.—; Anexo 10 — Inc. 1 — Item 1 — P. P. c) — Rubro 1) $ 118.000.—; Item 2 — P. P. c) Rubro 1 — $ 975.086.—; Item 3 — P. P. c) Rubro 1 $ 2.714.790.— lo que hacen un total de las partidas c) SUELDO ANUAL COMPLEMENTARIO de $ 16.798.212.—.

Además, el Anexo 13 — Bonificación de Emergencia — Inciso 1 — Gastos en Personal — Item Unico — es de $ 6.500.000.—.

Estas dos sumas totalizan la cantidad de $ 23.298.212.—, que deja al descubierto la demagogía y la mentira y cabe preguntar:

¿Donde está el importe de esas partidas que tienen su especial destino en el Presupuesto 1960 (para diez meses), como queda demostrado, para pago del "Sueldo Anual Complementario" y "Bonificación de Emergencia"? Y también qué destino se ha dado a esos fondos por lo cual no se pueden pagar los aumentos dispuestos por la Ley VETADA y el sueldo anual complementario, como qué se hace con el incremento de los Impuestos "Actividades Lucrativas" e "Impuesto Inmobiliario" que estando calculado en $ 30.000.000. el primero y en $ 25.000.000.— el segundo en el Presupuesto 1960 (10 meses), se considera que por Lucrativas se recaudarán unos $ 45.000.000.— y por Inmobiliario más de $ 88.000.000.—.

El Pueblo de Misiones podrá apreciar y principalmente los trabajadores reconocerán la razón que nos asistía para advertir, como lo hicimos, en la oportunidad mencionada.

CENTRO SOCIALISTA "Juan B. Justo" de Posadas.

Municipales

CORDONES-CUNETAS

Con la recepción de los moldes para cordones-cunetas, la Comuna ha completado el equipo necesario para la realización de estas obras. Por tanto los trabajos podrán ser intensificados en todos sus aspectos conforme al plan preparado.

PROVISION DE AGUA

El Comisionado Municipal informa a los habitantes de los Barrios de Chaquito y Villa Coz que han culminado con éxito las gestiones para colocar una extensión de la red de agua potable a esas zonas. En breve plazo el Distrito local de Obras Sanitarias iniciará los trabajos pertinentes, cuyo valor se ha estimado en la suma de m$n. 235.000.

Con ello, se proporcionará una solución a lproblema del agua en tan populosos barrios.

RIEGO DE CALLES

La omuna hace saber a la población que los vehículos disponibles no permiten efectuar los servicios de riego de calles y provisión de agua con la regularidad y eficiencia deseada y que la ciudad necesita. La puesta en marcha de tales vehículos demanda esfuerzos y resulta muy costosa, por que no son aptos para las exigencias actuales del municipio.

El Comisionado Municipal se halla activando las gestiones para adquirir tres camiones regadores y uno atmosférico, para dar solución a breve plazo al riego de calles.

CONEXIONES CLOACALES

Mediante Resolución Nº 532, la Municipalidad exime temporariamente del pago de derecho de rotura y del importe de refacción del pavimento a los propietarios que soliciten conexiones cloacales antes de la finalización de las obras de repavimentación frente a sus respectivos domicilios.

Dicha medida, de indudable beneficio a los propietarios, tiene por objeto evitar la rotura del pavimento una vez que se hayan realizado los trabajos de repavimentación. Cabe aclarar que ello implica mente m$n 2.000 a los propietarios.

CAMPAÑA ANTIRRABICA

Prosigue intensamente esta campaña, y es grande la afluencia de personas que concurren a vacunar sus perros en los lugares habilitados. Del día 1º al 10 del mes en curso, han sido vacunados gratuitamente 600 perros, aproximadamente.

El día lunes 14, en el horario de 7 a 11, comienza a vacunarse en los siguientes locales:

Cementerio "La Piedad"; Tiro Federal; Escuela Nº 125 (Barrio "La Rotonda"); Barrio "Palomar" (Cooperadora Municipal).

En el horario de 16 a 19,30 continúa la vacunación en: Salud Pública Municipal. Dirección General de Asuntos Agrarios y Seccionales de policía 1-2-3 y 4a.

La Convivencia.

Viene de pág. 3, 7ª columna.

licos y muchas veces con su ayuda y con su aplauso"

Estas oportunas declaraciones de tan alto dignatario de la Iglesia Católica, reflejan con toda propiedad el estado de ánimo solidario y la conducta respetuosa de nuestra población, que se pone igualmente de manifiesto durante los actos y manifestaciones de los profesantes de las diversas religiones, dando así un mentís rotundo a los que alientan la bastarda intención de alterar la buena convivencia fomentando enfrentamientos ficticios.

Educacionales

Inscripción en el Instituto del Profesorado

Como se anunciara días pasados, el Instituto del Profesorado "Antonio Ruiz de Montoya", de esta Capital, ha abierto el día 10 del corriente la inscripción de alumnos para el primer año de estudios, en las distintas carreras de los profesorados, cuyas especialidades se imparten en la citada casa de altos estudios.

Respondiendo a ese anuncio, el primer día de inscripción, como los siguientes, concurrieron a la sede del Instituto del Profesorado, sito en calle Buenos Aires 285 numerosos interesados, a los efectos de interiorirarse de las carreras que se cursan, de los planes de estudios y de las condiciones de ingreso.

Como se hiciera público, en el Instituto "Antonio Ruiz de Montoya" se pueden cursar los siguientes profesorados: Castellano, Literatura y Latín; Ciencias Naturales; Filosofía y Pedagogía; Geografía; Historia; Inglés. Jardín de Infantes, Matemáticas, Física y Cosinografía; Música y Canto; Química y Merceología.

Los interesados en cursar algunos de los distintos profesorados pueden dirigirse al Instituto del Profesorado, en calle Buenos Aires 285. Teléfono 3893: de lunes a viernes de 18 a 22 horas y los días sábados, de 8 y 30 a 12 horas.

CURSO PREPARATORIO

La ESCUELA DE ASISTENCIA SOCIAL DE LA PROVINCIA, dependiente del Consejo General de Educación, ha cumplido sin interrupción desde la fecha de su inauguración —1 de Abril de 1959— con su plan de actividades docentes y culturales.

Con este establecimiento de enseñanza superior la provincia ha puesto al alcance de maestros, bachilleres y peritos mercantiles, la posibilidad de seguir una profesión cada día más jerarquizada en la vida moderna, la profesión de ASISTENTE SOCIAL.

Esta escuela, poniendose a tono con los métodos actuales de enseñanza y de orientación profesional, han decidido crear para 1961 el Curso Preparatorio para Ingreso a Primer Año. Si bien este curso está destinado a todas aquellas personas interesadas en seguir Asistencia Social, está abierto también para todos los maestros, bachilleres y peritos mercantiles que deseen tener alguna información sobre Servicio Social, Relaciones Humanas y Etica Profesional.

Para informes dirigirse a la Secretaría de la Escuela de Asistencia Social, Córdoba 155 Posadas.

EXAMENES PREVIOS

La dirección de la Escuela Normal Provincial N 2 de Monte Carlo, comunica a los interesados que la inscripción para los exámenes previos y libres estará abierta desde el 21 hasta el 30 del corriente.

"La Ley de la Paz Yerbatera"

Especial para EL TERRITORIO

Por RAFAEL ROVIRA VILELLA

Con motivo de haberse cumplido un cuarto de siglo de la sanción de la ley reguladora de la producción yerbatera, la número 12.236, se ha realizado en esta capital un acto bien significativo. Se trata de un reconocimiento [illegible] la entrega al Dr Miguel Angel Carcano, de una plaqueta recordatoria de aquella saludable [illegible] justamente ha dado en llamarse "ley de la paz yerbatera".

Tuvieron a su cargo hacer entrega de la distinción, el señor Andrés [illegible], presidente del Centro Agrario Yerbatero de Misiones el Dr Romana, ex gerente de la Comisión Reguladora de la Yerba Mate y el director de EL TERRITORIO de Posadas. "La Prensa", en su edición de la fecha, registró este suceso en una nota fotográfica.

Sería ingenuo referirles ahora a los lectores de EL TERRITORIO, la evolución que ha tenido la industria yerbatera [illegible] señalado tan auspiciosamente. Tampoco cabe entrar en consideraciones sobre los problemas que plantearan la industrialización y la comercialización [illegible] etapas de su desarrollo. Es de un ángulo bien distinto pero estrechamente unido al prestigio de la [illegible] yerbatera, que vamos a considerar tópico tan interesante.

Contrariamente a lo que hace Brasil como nación y los habitantes de vecino país individualmente con el café —prestigiarlo y difundirlo por el mundo— en la Argentina no se ha emprendido todavía una campaña destinada a proponer (y no de imponer por supuesto) el mate como bebida saludable y económica y el yerbeado como sustituto de las mejores iinfusiones que puedan servirse como fin de comida o a la hora actualmente llamada del té.

Pero hay todavía un aspecto todavía más digno de señalarse. Es precisamente en nuestro país, el país del mate, donde hay, desde hace años, una campaña tendiente a desprestigiar su uso, se pretexta, se dice de que es antihigiénico. Y hasta resulta de cierta elegancia asegurar que no se acostumbra tomarlo. Y, lógicamente, como el yerbeado. ES MAS BARATO que el café, muy pocos lo frecuentan. El mate individual con bombilla, con el lavado conveniente de esta, jamás podrá ser antihigiénico. Puede llegar a serlo y lo es, indudablemente, servido entre numerosas personas sobre todo si entre estas hay algunos enfermos. Las condiciones terapéuticas de la yerba son sobradamente conocidas. Refrescan en días tórridos, tonifican siempre y son estimulante del apetito, estando probado que combate la somnolencia y la pereza cerebral. 'Bebida filosófica', la llama Amaro Villanueva, autor de una técnica para preparar el mate. Y lo funda en la actitud obligadamente contemplativa que adopta todo el que sorbe de la bombilla.

—o—

Hallándome en Lima asistí a una exposición de "El Mate" en un local aledaño a la Plaza San Martín de la capital peruana. Dicha exposición consistía en la exhibición de una serie de grandes calabazas a las que en Perú se llama "mates", algunas de ellas grabadas y adornadas, pero sin destino al uso que nosotros les dimos. Es decir, que eran mates... sin mate.

Me atreví a preguntar a dos damas ancianas que se hallaban en la muestra, si en el Perú no se estilaba tomar mate con bombilla. Me contestó la de más edad, que en infancia ella misma había tomado esa bebida, pero que su uso se fue perdiendo gradualmente hasta desaparecer por completo de las costumbres peruanas. Por mi parte en Lima, solamente vi una casa de comercio, venta de comestibles, q' exhibía calabazas, bombillas y yerbas. Sin duda abastecía al núcleo de argentinos residentes y que presumo no son muchos.

¿Porqué no se divulga en América y en el mundo todo el uso del mate y de la yerba como infusión?. Habría que preguntárselo a quienes tienen la misión específica de la propaganda de las cosas nuestras que merecen ser conocidas y estimadas. Pero la verdad es que la cada vez mas acentuada tendencia argentina a abadonar lo propio por lo extraño, se acentúa cada vez más. Con mengua evidente no solamente de las costumbres que nos dieron carácter sino, lo que es más grave, de los productos que han contribuido a nuestra riqueza nacional.

Buenos Aires, Octubre 28 de 1960

A DOS VOCES



DESATINOS DE UN LOGICO

Por Antonio Camacho

Lo vi una mañana glacial. ¿Tendría siete años? ¿Ocho? Tal vez. Una carita triste bajo la gorra holgada. Cuerpo desnutrido, cubierto apenas por un chaquetón [illegible] y unos pantaloncitos tan breves que apenas se veían. Tiritaba y los ojos gritaban: ¡Desamparo! ¡Hambre! ¡Miseria!

Detuve mi apresurado caminar y seguí con la mirada la magra y raquítica figura. Y, entonces, una voz, adentro, me dijo:

¡No hay justicia social! ¡No hay piedad en los poderosos! ¡La beneficencia es un cuento!

Pero hombre: de vez en cuando se hacen obras filantrópicas. Hay sociedades benéficas.

La primera: ¡Cuentos! Actos espaciados con bombos y platillos. Propaganda y figuración. Hobby de algunos y algunas. Y no hablemos del Estado. No de uno, sino de la mayoría: insensibles a las necesidades de los pobres. En las campañas preelectorales: bla, bla, bla, el oro y el moro. Conseguido el triunfo: indiferencia. Mientras las camarillas "arriba" se llenan las faltriqueras, lo mismo que siempre. Y se pronuncian lindos discursos sobre solidaridad —cuando en muchos hospitales hasta no hay algodón—, la libertad —para que una minoría expone a una mayoría— y el progreso —de los inescrupulosos en torno a la mesa oficial y del capitalismo llorando siempre "a lo cocodrilo" y ahogando lentamente al subalterno indefenso.

La otra voz:

Aunque parezca comunismo, tengo que convenir.

La primera:

¿Por qué esa criatura ha de pasar frío y privaciones mientras hay centenares de pudientes que derrochan el dinero en cabarets, casinos, hipódromos y superfluidades? ¿O cuando numerosas empresas arrojan en sus balances superávit cuantiosos que utilizan para seguir enriqueciendo a un grupo de auténticos harpagones de hoy?

La segunda:

Si: es cierto, pero hay una propiedad privada inviolable.

Voz primera:

¡Que te crees tu eso! Lo mismo que grava el Estado para sus intereses las actividades lucrativas, inmuebles, espectáculos etc., que decrete, digamos, un treinta por ciento en toda ganancia substancial para vestir, alimentar y educar a la infancia necesitada, tenga o no padres. Simplemente: obligar a los ricos a proteger a la niñez indigente.

Segunda voz:

Pero tal medida ahuyentaría la radicación de capitales, cegaría muchas fuentes de trabajo y ocasionaría un éxodo de riqueza que perjudicaría a la Nación. Sería dictatorial.

Primera voz:

Tienes mentalidad empresaria. El Estado podría impedir la evasión de numerario y no se eliminan fuentes de trabajo cuando la tajada es grande. Una ganancia cierta, aunque disminuida a la voracidad del Epulón moderno, no se arriesga por la incierta en el extranjero. O congelar el capital. En cuanto a la radicación de capitales es cuestión de conveniencia y muy discutible. ¿Dictatorial? Pues vivan todos los dictadores cuando lo son por ayudar al desvalido.

En esto cruzaba la calle y un automóvil de líneas aerodinámicas estuvo a punto de atropellarme. Miré al orondo dueño, calvo, rubicundo, ufano, una "Bastilla de tocino" como decía Papini que miraba como miran los ricachones "que se han hecho de la nada". Y le endilgué una retahila de....

ALGUNAS NOVEDADES DEL CINE INGLES

En su segunda película británica "Demasiado caliente para sostener" Jayne Mansfield interpreta a una estrella de cabaret con un corazón de oro que trabaja en un umbrío club nocturno de Londres perteneciente a un áspero ex-oficial (Leo Genn) cuyos rivales en esta clase de negocios parecen resueltos a terminar con él. Escribiendo la historia para su diario se encuentra un periodista francés (Carl Boehm) quién se enamora de una de las bailarinas, una chica solitaria y misteriosa. Este papel es interpretado por una atractiva recién llegada de Francia, Danik Patisson, que logró el extraordinario hecho de hablar un excelente inglés cuando en realidad no entiende una palabra del idioma.

"Demasiado caliente para sostener" que fue dirigida por Terence Young posee abundancia de belleza femenina, alguna violencia, emoción y uno buena canción.

"Demasiado caliente para soster" de la cual toma el título la película.

POPULARIDAD

Tony Britton, que fuera en un tiempo un actor preeminente en Stratmord-On-Avon y es ahora cada vez más popular en las pantallas de televisión, va a interpretar una de las partes principales en la nueva película de Walt Disney "Los Profesores de Equitación" que se está rodando actualmente en Shepperton Studios, cerca de Londres. Basada en una novela de Don Stanford, la película trata de una historia romántica de una escuela de equitación en las tierras mediterráneas de Inglaterra a donde llega gente joven de muchas naciones para lograr pericia en equitación. Janet Munro, John Fraser (tan bueno en el papel de Lord Alfred Douglas en "Los Juicios a Oscal Wilde") y dos americanos jóvenes, Tommy Kirk y Annette Funicelle figuran en el reparto.

OTRA VEZ LA SCHELL

Varios intérpretes de Shakespeare incluyendo a Donald Wolfit, Paul Rogers y Donal Houston están incluidos en el reparto de "La Marca" que Guy Green está dirigiendo en los Estudios Ardmores, cerca de Dublin, Irlanda del Sud. Las partes principales son interpretadas por María Schell, Rod Steiger y Stuart Whitman. La película está basada en la novela de Charles Israel del mismo nombre y está siendo producida por Raymond Stress para ser distribuída por 20th Century-Fox.

—o—

Cartas de Lectores

GUARDADORES DE DESORDENES

No es la primera vez que nos referimos a la no correcta actuación de funcionarios policiales en el interior de la provincia. Esta vez desde el kilómetro 41, ruta a El Soberbio, dos vecinos denuncian la arbitraria "gestión" que le cupo al agente de policía de la dotación de El Soberbio de apellido Bóveda, durante un baile realizado el día 8 de octubre organizado por la Cooperadora Escolar dedicada a colaborar en el mejor funcionamiento de una escuela primaria en ese paraje.

El mencionado agente en compañía de otro, provocó un descomunal desórden pretendiendo dar por finalizada la velada, después de exigir abundante cena y bebidas para ellos y mujeres que lo acompañaban. Allí varias personas fueron agredidas y una mujer recibió un mandoble en el cuerpo. Se creyó que todo terminaría allí. Pero el día 5 del mes en curso la misma cooperadora auspició otro baile, y esta vez el agente Bóveda, en compañía de dos colegas llevó a cabo otro acto de ostentación de fuerza, exigiendo una meza para los "guardadores del orden" y otras acompañantes del sexo débil, obligando a los músicos a ubicarse cerca de ellos para "oir mejor la música". Después de muchas libaciones, todas sin pagar, en un determinado momento y sin razones que lo justifiquen desenvainaron sus sables provocando otro desorden de magnitud hiriendo a un vecino y después arrestándolo. Los miembros de la Cooperadora fueron insultados y aun se notan en la puerta del edificio los cortes producidos por los sables.

Por último señalan que estos actos revelan la presencia de "policías bravos" que poco honor hacen a la Repartición y que deben ser reprimidos enérgicamente.

VECINOS DEL KM. 41

SIEMPRE
Pág. 6

SIGUE ESCASEANDO EL SUERO ANTIOFIDICO

Oberá 8 de Noviembre de 1960

Señor Director:

Quisiera que se publique en la sección 'Nos escriben los lectores' el siguiente artículo:

'Vuelvo sobre el mismo tema. No puede ser de otra manera. He dicho en mi anterior que no se hace lo suficiente, hasta ubicarnos frente un drama. Si señores, aun que parezca mentira no hay inyecciones Anti-ofídicas en nuestra Provincia. Tenemos el caso reciente de un colono de Eldorado que falleció y hace pocos días, un médico en Oberá, buscaba desesperadamente inyección y tuvo que recurrir a un particular, para salvar a una vida. Seguramente habrá muchos otros casos que no llegan a nuestros oidos. Aparentemente este año hay mucho más víboras que los anteriores.

'Hay que salir del asfalto y internarse en la selva (aun que sea mentalmente) para entender este asunto, tan latente y dramático. Miles de colonos y obreros están expuestos diariamente a la picadura de víbora. Acaso parece justo que no tengan una posibilidad de salvarse?.

Sabemos el motivo de la falta de inyecciones. No hay suficiente ofidios para elaborar el antídoto. Bien entonces que la Provincia organice la recolección pagando una recompensa contra la entrega de cada ejemplar vivo. Que se autorice a las oficinas de Bosques u otras para la recepción. Que haya implementos en estos lugares.

'Estoy convencido que me perdonarán los que no les interesa este asunto y tengo esperanza que alguien de la repartición que corresponda, prestará atención a estas líneas. Puede que estoy equivocado y en realidad no hay tal escasez. Entonces que se obligue a las farmacias que tengan las inyecciones. Que res apartados y que se informe las tengan en las Comisarías u otras oficinas en los lugares con afiches llamativos a los pobladores. Ojalá esta sirva para algo.

Rodolfo Sanicki — Oberá

CIUDADANO

En una democracia, todos los ciudadanos son iguales ante la ley. El servicio militar es una obligación, cuyas excepciones están previstas en Leyes y Reglamentos. Quién le proponga mediación para obtener ventajas, intenta estafarlo. Usted tiene la obligación patriótica de denunciarlo a la autoridad militar o policial.

JOCKEY CLUB POSADAS

Asamblea General Ordinaria

CONVOCATORIA

Por resolución de la Comisión Directiva y de acuerdo con los Artículos 5º, 6º y 7º de los Estatutos, convócase a los señores socios a la Asamblea General Ordinaria, a realizarse en el local social, calle 3 de Febrero Nº 338, el día 25 del mes en curso a las 21.30 horas, para el siguiente:

ORDEN DEL DIA

1º— Lectura y consideración del acta anterior.
2º— Consideración y aprobación de la Memoria y Balance.
3º— Aprobación de la compra del terreno sito en la calle Buenos Aires y Entre Ríos.
4º— Elección de los siguientes miembros de la Comisión Directiva: SEIS Vocales Titulares por dos años en reemplazo de los señores: José A. Bertrán, César F. Arbo, Juan C. Cougette, Víctor Chiófalo, Ramón Centurión y Roberto Correa, por cesación de mandato.
UN Vocal Titular por renuncia del señor Luis Santinoni para completar el período. CINCO Vocales Suplentes en reemplazo de los señores: Jerónimo Lenuzza, Aníbal Foley, Víctor Maroseck, Jaime Esperanza y Guillermo Yamaguchi por cesación de mandato.
5º— Designación de dos señores socios para la firma del acta de la Asamblea.

Artículo 8º de los Estatutos: La Asamblea General se considerará con quórum con al presencia de la mitad más uno de los socios. Si no hubiere número a la hora expresada en la convocatoria, se esperará una hora, y luego se sesionará con el número de socios presentes.

MARCOS JASID
Vice-Presidente a/c Presidencia
Nº 7365 Vto 16|11

DEGENERACION CELULAR

Los sabios e investigadores que se dedican a [illegible] la biología, han efectuado constantes y complejos estudios sobre la influencia que la [illegible] ejerce sobre las células vivas. [illegible] brado un Simposio internacional de Biología donde se han juntado todos los estudios realizados [illegible]. Las conclusiones a las que se ha arribado, [illegible] realmente interesantes y se convierten de por sí, en un punto de partida para ulteriores investigaciones, [illegible] o también en la culminación de [illegible]. Según los datos obtenidos en el laboratorio del profesor Lebedinski, bajo la influencia de la radiación en la célula se intriga [illegible] metabolismo normal y por tal de sustancias [illegible] su división. Las células hijas que en el momento de la irradiación [illegible] sintetizar sustancias albumínicas perdieron la capacidad de dividirse. El profesor citado ha logrado primero establecer [illegible] y después seguir por [illegible] la influencia de diferentes dosis de radiación. Finalmente se ha llegado a la conclusión de que aun en mínimas dosis la radiación afecta a las [illegible] produciendo una degeneración que ha de reportar malignidad [illegible] de las generaciones.

Bajo el Signo de la Moda

¡Nouvelles de París!, ¡de Roma!, ¡de Londres! Pero... ¡ay! novedades que ya han sido implantadas acá. ¿Señal entonces de que estamos a la vanguardia en materia de moda? Bueno, la verdad es que hora es que reconozcamos casos combinando colores. En ya nuestra autoridad en esa materia.

Bueno, yendo a lo concreto, es decir a las novedades diremos que sigue el auge de los collares. Nada de una vuelta sola, muchas, muchísimas vueltas, y en piedras de todos colores. En algunos otros en el mismo tono degradé. Y si se trata de collares de perlas: [illegible] y también de muchas vueltas.

Esta moda —ya implantada entre nosotros en la temporada que acabamos de abandonar— se convertirá en furor durante el verano. Todo se presta para su mayor lucimiento, de la piel tostada, los escotes grandes, el colorido de los vestidos y la misma [illegible], proclive a todo aquello que sea llamativo y novedoso.

Por cierto que se ven bellezas. Collares de varias vueltas en azabache, con aros haciendo juego. Collares de varias vueltas en cristal de roca también con aros y a veces con una pequeña pulsera en el mismo material. Todo esto que aparentemente puede ser calificado como una "frivolidad", es una condición necesaria para la mujer. Collares, pulseras, aros, es casi una trilogía indispensable para realzar cualquier modelo y para enmarcar la belleza [illegible] el rostro es la [illegible] necesaria para que se luzca bella y eternamente femenina. De modo que todo lo que pueda ser considerado frívolo es indispensable para la condición de mujer, coqueta y frívola que nunca dejará por lo demás de tener intensidad espiritual.

Beatriz Schneider West

Robo - Premio

Estaba el discutido escritor Ernesto Hemingway en la plaza de toros de Murcia contemplando el espectáculo que le apasiona, y [illegible] refrescar su garganta llamó a un chico vendedor de bebidas heladas e intentó sacar su billetera para el pago, sin apartar la vista del ruedo.

La puse en este bolsillo —pensó interiormente— pero no aquí no está. Buscó instintivamente en los otros y el resultado fue nulo: por suerte uno de sus acompañantes se adelantó y abonó el importe. Al finalizar la corrida se supo que un carterista le birló la pinza billetero" con 9.000 pesetas [illegible]. El ladrón cuya identidad se ignora devolvió lo robado por intermedio de una persona que prometió no revelar su nombre. Hemingway agradeció el gesto y no pudo menos que recordar la "figura" de la operación. Para recordarlo anunció [illegible] dólares [illegible] premio que lleva su nombre, que representa 35.000 pesetas y será otorgado a quien [illegible] escrito, o periodista español que efectúe el mejor reportaje. [illegible]

POLICIALES

MENOR CASTIGADA

En el parte policial de ayer, se consigna que la Inspección de Zona Capital, instruye sumario a efectos de establecer fehacientemente, los malos tratos de que habría sido víctima la menor de 14 años de edad Florentina Gayoso, por parte del personal de la Brigada de Investigaciones, en oportunidad de ser interrogada, sobre un hecho de carácter delictuoso.

Los graves cargos fueron radicados ante el Juzgado Penal Nº 2, de nuestra Capital, por parte de Robustiana Yedros, madre de la mencionada menor.

De ser verdad lo expresado en su denuncia por la señora de Yedros, se estaría ante la configuración de un delito que está penado por el Código Penal, máxime en este hecho en que la detenida es una menor de edad.

MURIO AHOGADA

En jurisdicción de la comisaría de Santo Pipó, el día 1º, aproximadamente a las 16, un vecino encontró en un pozo el cadáver de la menor Nilda Mercedes Jara de un año y 11 meses de edad. Posteriores averiguaciones de la policía permitieron establecer que la pequeña, en ausencia de sus padres y movida por su curiosidad infantil, había goteado hasta el borde del pozo, donde al perder el equilibrio se precipitó, pereciendo ahogada.

VINO Y LESIONES

Aprovechando la víspera del feriado, Aureliano Balmaceda y Raimundo Redes se pusieron a beber. El exceso de libación hizo que estos dos amigos, se desconocieran y sin mediar motivos aparentes libraran encarnizada lucha. Al llegar el personal de la comisaría Santo Pipó, ambos denotaban los signos de la pelea. Uno tenía roto el tabique nasal, mientras que el otro exhibía una herida cortante en el cuero cabelludo. Demás está decir, que los dos fueron presos, y que la policía, secuestró en el lugar, un trozo de botella rota y un puñal de regular dimensión.

PEDIA CONTRIBUCIONES

José Nicolás Espinoza era un empleado de Correos de la localidad de Oberá, que desde algún tiempo se encontraba suspendido en sus funciones. Para ocupar en algo ese tiempo que le quedaba libre, en nombre del Jefe de Correos de la localidad, salió a pedir contribuciones a los comerciantes; manifestando, "Que la caja del Correo se hallaba sin fondos"... Como la policía se enteró de este extraño corretaje a domicilio, decidió hacer ciertas preguntas al pícaro empleado, que para ese entonces ya se había tomado las de Villadiego. Se instruye el correspondiente sumario, tratándose de establecer la nómina de los damnificados.

FALSO DENTISTA

Carlos Beidy denunció que el día 19 del mes de agosto próximo pasado, Edwino Otto, con una pinza de sacar clavos, le extrajo una muela y otra a su esposa, cobrándole la suma de $ 50 nacionales y pidiendole que le manifase [illegible]. Pasado un tiempo al denunciante como consecuencia de la extracción le sobrevino una fuerte hemorragia que le produjo una infección, debiendo concurrir al odontólogo. La policía

Pasa a Pag. SIETE 7a. Col.

DOCTOR ROBERTO L. M[illegible]RONE

MEDICO OCULISTAS
ENFERMEDADES DE LOS OJOS — LENTES
— OPERACIONES —
RIOJA 279 — T. E. 3997 — POSADAS

Horóscopo Diario



HOROSCOPO PARA EL DIA

15 DE NOVIEMBRE DE 1960

ARIES:
—Tendrá éxito en todas sus actividades.
TAURO:
—El pesimismo injustificado es su obstáculo.
GEMINIS:
—No hay obstáculos en su camino.
CANCER:
—Iniciará una nueva amistad, tenga cuidado.
LEO:
—Probabilidad de triunfar en su trabajo.
VIRGO:
—No dude de sus amigos, son leales.
LIBRA:
—Evite una entrevista de negocios.
ESCORPION:
—Agudice su intuición en el trato con amigos.
SAGITARIO:
—Son excesivos sus temores sobre su salud.
CAPRICORNIO:
—Sea prudente en sus actividades comerciales.
ACUARIO:
—Sea paciente con los mayores.
PISCIS:
—No ceje en sus esfuerzos, es el momento del triunfo.

PROVINCIA DE MISIONES
Contaduría General
SECCION LICITACIONES
Licitación Pública Nº 177

Llámase a Licitación Pública para el día 22 de Noviembre de 1960 a las 10 horas, para la adjudicación de locales de venta al público en el Mercado Modelo, ubicado en la Av. Roque Saenz Peña entre las calles San Martín y Sarmiento. 1ª. Unidad Vecinal de Posadas. La apertura de las propuestas tendrán lugar en la Contaduría General (Sección Licitaciones) Correo y Telecomunicaciones 3º Piso, donde se suministran planes e informes al precio de $ 20.— m|n. (Veinte Pesos Moneda Nacional de Curso Legal).

EL CONTADOR GENERAL.
Posadas, 9 de Noviembre de 1960.
Nº 7335 V. 17|11

Aristóbulo del Valle

C. D. DEL AERO CLUB

En una asamblea llevada a cabo recientemente, quedó constituida la nueva Comisión Directiva que regirá los destinos del Aero Club de esta localidad y que la integrarán los siguientes vecinos: presidente: Benjamín Fontana; vice presidente Rogelio Ramírez; secretario Venancio Adorno (h); prosecretario Italo Díaz; tesorero Juan Yaluk; protesorero Julio Argañaraz; vocales: Masio Guitiérrez; Enrique Albrach; Alberto Sanz; Silvestre Zelada; Bertoldo Otto y Eduardo y Eduardo Dos Santos.

NECROLOGIA
Don Casimiro Ríos

Tras soportar con cristiana resignación una grave dolencia, en la madrugada del 10 del corriente dejó de existir el estimado convecino don Casimiro Ríos.

Hombre de trabajo, tesonero y esforzado, se había radicado en el lugar allá por el año 1940 cuando el principal camino de acceso a Aristóbulo del Valle era una senda de tránsito muy dificultoso. Animoso e inquieto, cooperó mon entusiasmo y desinterés en todas las obras de bien público realizadas en la colonia.

Excelente amigo y buen padre, dedicó sus mejores afanes a los asuntos de la educación. La Cooperadora de la Escuela Nacional Nº 319 lo contó siempre como un colaborador eficaz.

Le sorprende la muerte a la edad de 54 años.

Durante el velatorio y, después en el sepelio todo el vecindario del Km. 212 exteriorizó el más profundo pesar. Haya eterna paz en su tumba!

LA LEPRA es curable. Muchos enfermos no son contagiosos y pueden tratarse en su domicilio. Concurra al médico.
Donaciones: Llamar a T. E. 3294 y 3446.

Sucesión Erasmie

GDOR. BARREYRO 1098 — OBERA
Invita a los señores compradores de lotes a concurrir a su escritorio a los efectos de escriturar los solares adquiridos. Nº7327. A V.24-11

Dr. Guillermo J. H[illegible]ndo

Hígado — Estómago — Intestino — Proctología
CIRUJIA GENERAL
Consultas de 15 a 20 horas.
TUCUMAN 416 —o— T.E. 4037 —o— POSADAS

Revaluación de Activos

AMPLIACION DE PLAZO HASTA EL 15|12|60.
Consulte:
Estudio O.C.A.I.
JORGE O. MAGUA
Contador Público Nacional
3 DE FEBRERO 317 - M T.E. 651—843 — POSADAS
Nº7245.A. V.19-11

El Arte de Vestir es una Ciencia y...

PICHEL
TIENE SU ESTILO
AHORA CREDITOS
AV. ROQUE S. PEÑA 235 — POSADAS

SOLUCIONE SU PROBLEMA DE
CLOACAS
Haga su instalación en cuotas.
Asesórese en el
Estudio Técnico "San Lorenzo"
COLON 636 — Escr. 2 — TEL. Provisorio 3811 Cdad.
N 6522 A. V. 1|12

Dr. Max F. Benitez

— MEDICO — CIRUJANO —
CLINICA — CIRUJIA — SEÑORAS
Abrió su Consultorio en:
AV. CABRED 338 —:— VILLA URQUIZA.
Consultas de 10 a 12 hs. y de 15 a 20 hs.
Nº 6926 A V. 21|12

PUBLICACIONES LEGALES

EDICTO: El señor Juez de Primera Instancia en lo Civil y Comercial Nº 2 de la Primera Circunscripción Judicial Dr. Orlando Gil Navarro, cita por diez días a herederos y acreedores de Tomasa González de Jara. Posadas, setiembre 28 de 1959 Dr. CARLOS ANGEL MOSCON. Secretario.
Nº 7396-V.25-11

LEY 11.867: El Martillero que suscribe, hace saber por cinco días, que con su intervención y en remate público a realizarse el domingo 13 de Noviembre de 1960 a las [illegible] horas serán subastadas las existencias de mercaderías, muebles y útiles de la Casa Nueva de Emilio E. Iturbe, sito en calle Bolívar Nº 289 de esta ciudad. Reclamos por Ley 11.867 en mis oficinas de Rivadavia 325. Posadas. Posadas, Misiones, Noviembre 4 de 1960. PASCUAL P. SARUBBI Martillero Público.
Nº 7302 vto. 16-11

EDICTO — El Dr. Edmundo Luis Bianchi, Juez de Primera Instancia en lo Civil y Comercial de la Segunda Circunscripción Judicial, cita por diez días a herederos y acreedores de doña Amalia Harjula de PERILA y de don Erkki PERILA. Oberá, Octubre 8 de 1960
Olga A. González
n7331 Secretaria v23-11

EDICTO El señor Juez de Primera instancia en lo Civil Comercial, Dr. Orlando Gil Navarro, cita por diez días a herederos y acreedores de don, Pablo Emilio Prevosti. Posadas, Noviembre 9 de 1960 Dr. CARLOS R. LEUMANN. Secretario
Nº 7284-V.21-11

EDICTO: El Juez de Primera Instancia en lo Civil y Comercial Dr. Fernando Bergallo a cargo del Juzgado Nº 1, cita por diez días a herederos y acreedores de Simón Zapoteczyn y Catalina Turchak. Posadas, 21 de octubre de 1960. ROSALVA G. MIR, Secretaria.
Nº 7285-V.21-11

EDICTO: El señor Juez de Primera Instancia en lo Civil y Comercial de la Segunda Circunscripción Judicial de Misiones, Dr. Edmundo Luis Bianchi, cita por el término de cinco días a doña Luisa Aranda de Hultgren para que comparezca a estar a derecho en el juicio "Civil 300, año 1960, Hultgren Matías Oloff c|Luisa Aranda de s|divorcio, separación de bienes", que se tramitan por ante el Juzgado de Primera Instancia en lo Civil y Comercial de la Segunda Circunscripción Judicial de Misiones, Secretaría de la Escribana Clotilde Elisa Pigerl de Pereyra, bajo apercibimiento de designársele Defensor de Ausentes. Oberá, Misiones 28 de Octubre de 1960. CLOTILDE E. PIGERL DE PEREYRA. Secretaria — Nº 7283-V.15-11

EDICTO: El Dr. Orlando Gil Navarro, Juez subrogante del Juzgado Provincial de 1ra. Instancia de Misiones Nº 1, cita por diez días a herederos y acreedores de don Leopoldo o Eugenio Leopoldo Villarreal. Posadas, Noviembre 4 de 1960. Dr. CARLOS R. LEUMANN. Secretario
Nº 7262-V.19-11

BIBLIOTECA POPULAR DE POSADAS: Convoca a sus asociados a Asamblea General a realizarse el 15 del corriente a la 21 horas, en el local de Córdoba 218, para considerar el acta de la Asamblea anterior, la Memoria, Balance General y Cuenta de Gastos y Recursos del 47º ejercicio.— Posadas, noviembre 9 de 1960
EL SECRETARIO
Nº 7268-V.15-11

Dr. Salah A. Saleh

— Médico Cirujano —
ENFERMEDADES DEL EMBARAZO
PARTOS — RH. TRANSFUSIONES
De 10 a 12 y 17 a 19 Horas.
F. AZARA 500 — T. E. 4782 — POSADAS

PROVINCIA DE MISIONES
Municipalidad de Posadas
Licitación Pública Nº 5/1960

Llámase a Licitación Pública por el término de TREINTA (30) días para la PAVIMENTACION DE SESENTA Y UNA CUADRAS del Municipio.
APERTURA: día 20 de diciembre de 1960, a las 16 horas, en el Despacho del señor Comisionado Municipal.
Por Pliego de Condiciones y toda otra información, requerir a Secretaría General de la Comuna, sita en Bolívar Nº 277, todos los días hábiles de 8 a 12 (T.E. 3021).
VALOR DEL PLIEGO: DOS MIL PESOS MONEDA NACIONAL (m$n 2.000.—)
PRESUPUESTO OFICIAL: TREINTA Y TRES MILLONES SETECIENTOS CINCUENTA Y OCHO MIL TRESCIENTOS SETENTA Y SIETE CON 70/100 PESOS MONEDA NACIONAL (m$ 33.758.377.70/100)

JOSE MEGNA — Secretario General Interino
RAUL RENZO ZAPPELLI — Comisionado Municipal Interino
N 7364 Vto 17.12

Cooperativa Eléctrica Limitada Oberá
Concurso de Antecedentes

Llámase a Concurso de Títulos y Antecedentes para cubrir la vacante de Jefe de Máquinas de la Central Eléctrica actualmente en construcción. Las solicitudes manuscritas, títulos y certificados de trabajo se harán llegar en sobre cerrado a la oficina de la cooperativa, en la Municipalidad de Oberá (Mnes) hasta las 11 horas del 1º de diciembre de 1960.

EL CONSEJO DE ADMINISTRACION.
Nº 7239 V. 15|11

Cooperativa Eléctrica Limitada Oberá
Licitación Pública

Llámase a Licitación Pública para el día 1º de Diciembre de 1960, a las 17 horas, con el objeto de contratar la ejecución de los siguientes trabajos, que deberán cotizarse separadamente:

1º) Montaje de dos grupos electrógenos de 308 Kw. cada uno y un grupo electrógeno de 209 Kw. con sus accesorios, elementos auxiliares y circuitos totales de refrigeración, combustible e instalaciones mecánicas anexas.
2º) Montaje de tableros eléctricos de baja tensión y estación elevadora en usina; conexionado de grupos y transformadores elevadores.
3º) Montaje de red primaria aérea 13,2 Kw., salidas, cruces subterráneos y subestaciones de transformación.

La apertura de las propuestas tendrá lugar, en la fecha y hora indicadas, en la oficina de la cooperativa en el local de la Municipalidad de Oberá (Mnes.), donde se suministrarán Pliegos e informes de lunes a viernes de 8 a 11 horas.
Precio de la Carpeta de Bases y Condiciones: $ 500.—

EL CONSEJO DE ADMINISTRACION.
Nº 7240 V. 15|11

SIEMPRE VENDE BARATO LEON MAZAL

BUENOS AIRES Y SAN MARTIN — POSADAS
Nº 7090-V.18-11













Avisos Económicos

QUIERE Ud. comprar, vender, alquilar o permutar alguna cosa, necesita o desea ofrecerse para algún servicio? Gane tiempo y dinero anunciando en esta sección. Disque al T.E. 4952 y recibiremos su AVISO ECONOMICO.

COMPRA — VENTA

MOTOR portátil, fuera de borda marca Evirude vendo. Tratar: Colón 387. Nº 7321-V.16-11.

DISCOS — DISCOS CREDITO Musical ELMI. San Lorenzo 259 .Nº 7059

COCHE-CUNA perfecto estado. Vendo Rivadavia 491. Nº 7185.

VENDO o permuto caldera 45 HP "Boston", buen estado; y cachapé "Helvética" 8 toneladas, semi nuevo. Tratar: Fermín Barrios, Chacra 15. V. Urquiza. Nº 7192-P.22-11

CAÑOS galbanizado y negro sin costura de 1|8 hasta ½ pugadas. Casa Gottschalk. Nº 7053.

SIEMPRE vende barato León Mazal. Nº 7132-V.19-11

POR NO PODER atender vendo: Instalación de bar y despensa, una heladera marca "Siam" de 6 puertas funcionando, balanzas, envases y demás accesorios. Alquilo local, Avda. Mitre y Paso Nivel. Tratar en la misma.— Nº 7057.

TRAJES DE NOVIA vendo— o alquilo. Félix Azara 459— Tel. 3002-Nº 7057.

HOTEL lugar céntrico en marcha, vendo gran ocasión. — Sarmiento 266 N 07147-V21-11

SIEMPRE vende barato León Mazal — Nº 7132-V.19-11

CHAPAS negras gruesas recién recibidas de 1 a 19 mm. Casa Gottschalk Avda. Uruguay — Nº 7055

YERBA canchada de barbacuá de zona de monte 15.000 kilos disponible. Ofertas a. Bolívar 617. Tel. 3553 Nº 7377-P.17-11.

FAROLES tipo "Petromax", todo de bronce niquelado, 500 bujías, precio regalo hasta fin de mes $ 648. Fomento, Bolívar 68, Tel. 2322. Nº 7378.

REGIO calentador tipo Eco, enlozado y bronce, sin presión, encendido instantáneo, precio regalo hasta fin de mes $ 398. Fomento Bolívar 68, Tel. 2322. Nº 7379

JUEGO living, buen estado. Vendo de ocasión. Tratar: Neuquén 218 (Chacra 14 a ½ cuadra de Av. Uruguay) Nº 6936.

COMPRAMOS cualquier cantidad de plomo, acumuladores usados. Pago el mejor precio de plaza S. Luis 650 Nº 7058

BALDOSAS y ladrillos refractarios Casa Gottschalk Avda. Uruguay — Nº 7054

MOTO 51 cc. 4 Tp. impecable. Vendo. Córdoba 458.— T.E.3935. Nº 7355.

LOCALIZADOR de metales nuevo, líquido "Radiacbel".— Vendo. Avda. Mitre 4 Nº 7400-V.1-12

MAQUINA picadora carne,— nueva Nº 32. Vendo Rivadavia 10. Nº 7399-V.17-11

COLOCACIONES Y EMPLEOS

NECESITO planchadora con conocimientos de cocina. (Tratar de tarde) Avda. Mitre 100 Nº 7130.

SE NECESITAN operarios.— Buenos Aires 520. Nº 7375-V.16-11

SEÑORA o señorita para quehaceres domésticos necesita familia extranjera. Buen sueldo. Ayacucho 630. Nº 7376-V.16-11

SE NECESITA empleada de 14|16 años, para Buenos Aires. Ayacucho 564. Nº 7319

SE NECESITA personal rural para el interior Avda. Uruguay 800 n6817

SE OFRECE muchacho para cadete. Tratar: Maciel Av. Corrientes y Florida Nº 7217

LA VENTA DE DIARIOS es un trabajo liviano y muy remunerativo. En pocas horas ganará un buen jornal. Consulte EL TERRITORIO, Rioja 433.

SE NECESITAN señoritas y jóvenes. Buena presencia y facilidad de palabras. Para ventas a domicilio de fotografías infantiles. Colón 112. Nº 7345-V.30-11

SE NECESITA empleada. Félix Azara 378. Nº 7270-V17-11

SE NECESITA empleada, Salta 176. Nº 7299-V.21-11

COCINERA y mucama para pensión necesito preferencia cama adentro. Buen sueldo. Rioja 72. Nº 7350-V.15-11

OFICIAL y medio oficial pintores necesitamos. Rivadavia 311. Nº 7391-V.18-11

SE NECESITA cocinera competente. Otto Imlauer. Córdoba 121. Nº 7300

NECESITO empleada buen sueldo. Tratar: Buenos Aires 378. Nº 7353-V.15-11

SE NECESITA empleada y lavandera. Tratar: Rioja 323. Nº 7354-V.15-11

CASAS Y TERRENOS

SE VENDE: Departamento amplias comodidades, desocupado, calle 3 de Febrero. — Chacra 25 has. con plantaciones de naranjos, parte en producción, monte, buena aguada. Todo alambrado a 500 mts. del pueblo Candelaria. Tratar: Kiosko Nº 8. Parada de Colectivos. Nº 7112-V.25-11.

COMPRO casa con luz y agua. Preferencia Hip. Bancaria. Tratar: Tel. 2682 Nº 7382-V.19-11.

TERRENO vendo. agua corriente y luz. Avda. Florida y Lavalle. Tratar: Publicidad frente Plaza Villa Urquiza. n7298v18-11

CAMPO 600 Has. alambrado 120 Has. monte; 50 Has. para arroz. A 50 kms. de Posadas. Vendo a $ 2.000. —la Ha. Hay facilidades. Tratar Fermín Barrios. Chacra 15 Villa Urquiza. — Nº 7025

COMPRO casa dentro planta urbana, pago contado. Llamar Tel.946 Nº 7346-V.17-11

CASA material amueblada.— Tít. insc.reg. Prop. Precio $ 200.000 Avda. Rademacher esquina Ambrosetti, Chacra 8 Villa Urquiza. Tratar Avda. R. Pérez 186. Nº 7356-V15-11

TERRENO con casa madera. Vendo: Tratar: Avda. López Torres, Chacra 3 (entrada 902). Nº 7398-V.19-11

AUTOMOTORES

CHATITA Chevrolet mod. 31 perfecto estado. vendo. Tratar Corrientes 556. Nº 7328.

BUJES de bronce centrifuga de todas las medidas, recién recibidos. Casa Gottschalk, Av. Uruguay Pdas. Nº 7052

DIFERENCIAL GMC, en perfecto estado. Vendo de ocasión. Gral. Paz 522.

JEEP 1947 vendo. Tratar. Ayacucho 665. Nº 7223-V15-11

URGENTE vendo: Chatita Chevrolet 28, perfectas condiciones. Freno hidráulico. Precio ocasión. Kiosko Nº 8 Parada de Colectivos T.E. 3462 (informes de tarde). Nº 6965-V.25-11

CAMIONES, camionetas, coches. Facilidades 12-14-24 meses. Remata Paulino. Colón esq. Durán. El Palomar. Nº 7041-V.16-11.

ALQUILERES Y PENSIONES

BUSCO ALQUILAR casa para familia. Ofertas: Tel 4952. Nº 7326.

PIEZA amueblada para caballero solo en casa familia. San Luis 102. Nº 7322-V.17-11

BUSCO CASA para alquilar. Ofertas: Dr. Duarte. Tel.— 4047 — Nº 7301.

OFERTAS VARIAS

CHAPAS "Ondalit" oferta por poco tiempo. 110x60 $ 25.90; 160 x 60 $ 36.20 FOMENTO S.R.L. Bolívar 68. T.E. 2322. Nº 7060

NO TIRE SU ROPA VIEJA avise al EJERCITO DE SALVACION y éste mandará a recogerla para beneficio de los necesitados. Belgrano y 25 de Mayo.

RECORTES DE PAPEL — BLANCO vendemos en paquetes de 5 kgs. También tenemos DIARIOS VIEJOS — Rioja 433. Teléfono 4859

SIEMPRE vende barato — León Mazal. Nº 7132V19-11

SIEMPRE vende barato — León Mazal. Nº 7132V19-11

MODERNICE su traje y quedará encantado. Trajes de 1ra categoría desde $ 3.500 hechuras desde $ 1.500 — Pichel, R. Saenz Peña 235. Uruguay. Nº 7056

PUROSEN maravilloso filtro. Purifica kerosene, agrícol. ¡Gran invento argentino! Precio presentación $ 323 FOMENTO S.R.L. Bolívar 68

BATERIAS IMBATIBLES — "Bull-Dog". Línea completa. Facilidades — Distribuidores: FOMENTO S.R.L. Bolívar 68 Teléfono 2322.

PLANCHA a nafta "Ken" no hay mejor, con accesorios precio regalo hasta fin de mes $ 518. Fomento. Bolívar 68. Tel. 2322. Nº 7380

COLCHONERIA A. BAEZ — reparaciones de camas estirado y cambio tejido. Se hacen colchones a domicilio.— Uruguay y Pedro Méndez 215 Teléfono 2334.

500 NOVILLOS gordos, haciendas generales, lecheras. Remata Paulino. Colón esq. Durán Tel. 4987 n7049v16-11

DIARIOS VIEJOS vendemos en paquetes de 5 kgs. También tenemos RECORTES DE PAPEL BLANCO. Rioja 433.

TUBOS lámparas "Climax" en cajas 2 docenas, para comerciantes y revendedoras a $ 8.90 doc. Fomento. Bolívar 68. Tel. 2322. Nº 7381

COHETES... cohetes... cohetes... y miles de cohetes. La Pirotécnica, Buenos Aires 395 Nº 7325-V.30-11

FABRICA de artículos rurales:: Tranqueras: mangas; bretes; cepos; varillas; postes; madera aserrada; terciado: láminas "Tesil", San Luis 650 T.E. 3007. Nº 6711.

STOCK permanente de hierros planchuela y redondo, cuadrado, ángulo, té y chapas. Casa Gottschalk Avda. Uruguay. Nº 7056

NO TIRE SU ROPA VIEJA avise al EJERCITO DE SALVACION y éste mandará a recogerla para beneficio de los necesitados. Belgrano y 25 de Mayo.



Diseños de la Moda

CHAQUETA semientalla con moño en la terminación del escote.

Sociales

FIESTAS Y REUNIONES

— Con motivo de celebrar ochenta años, en la ciudad de Córdoba, Don Miguel Primo recibió el saludo y las demostraciones de aprecio de sus familiares y amigos.
— El primer cumpleaños de Angela Rother fue festejado con un refrigerio en casa de sus padres

La barra "Amor juvenil ofrecerá el sábado una reunión bailable a sus simpatizantes en el domicilio de la señorita Mirna Bustos
— Ayer cumplió quince años el joven Héctor .. Cardozo Krieger

El saludo de sus amigos y allegados recibió ayer el señor Ricardo Magán López con motivo de su cumpleaños

Por el mismo motivo recibirá hay los placémes de sus relaciones sociales y parientes la señora Leopoldina Forastier de López
—La celebración de los quince años de Zulma Castelli, dio lugar a una destacada nota social.
—El viernes celebrará un nuevo aniversario de su natalicio la señorita Elena Kuri Rouss.
—Silvita Krieger Diaz será obsequiada con una fiesta por sus padres en ocasión de su primer cumpleaños.
—Inicia hoy sus actividades el "Juventus Club" con una conferencia a llevarse a cabo en los salones del Palacio del Mate. Disertará en la oportunidad el profesor Cossi Isasi, quien se referirá a un tema de actualidad, de indudable valor para nuestra juventud. La misma dará comienzo a las 19.30 y estan invitados todas las personas que así lo deseen.

ENLACES Y COMPROMISOS

— Se ha verificado el enlace civil de la señorita Ana Ramona Lezcano con el señor Andrés C. Morcillo. Fueron testigos el señor Genaro Tiribé y la señora Sofía Nurberg de Morcillo.
— Las actas de la boda por civil de la señorita Lucía Nelly Méndez con el señor Roberto Rodolfo Muñoz, fueron firmados por el señor Domingo Ruiz Díaz y la señora Realinda Schirmer de Ruiz Díaz.
— El acto civil del casamiento de la señorita Gabriela Bordón con el señor Rogelio Aguayo, tuvo por testigos al señor Rubén Reinaldo Reatí y la señora Iris Y. C. de Reatí.
— Los señores Ramón M. Aquino y Roberto Aguayo firmaron las actas del casamiento civil de la señorita Lidia Esther Pauluk con el señor Roberto César Aguayo, realizado el jueves pasado en nuestra ciudad.
— La señorita Elsa Godoy se unirá en matrimonio el 18 del actual con el señor Miguel Angel Alvarez.

NACIMIENTOS

— Un varón es el recién nacido en el hogar de los esposos Fernández-Hitschberg. La madre y el pequeño se encuentran bien.
—María Mercedes es el nombre de la nena que alegra el hogar de los esposos Bien—Jasiesko.
—En la ciudad de Monte Caseros, Pcia. de Corrientes, el matrimonio Barrios—Romero se vió alegrado con el advenimiento de un robusto varón que lleva por nombre René Horacio.

BAUTISMOS

— En la Iglesia Inmaculada Concepción de Villa Urquiza recibió el santo bautismo el pequeño Juan Eduardo Zanivan, siendo sus padrinos el señor Raúl Ceballos y la señora Elba Klein de Andruskuvicz.

PRIMERA COMUNION

— Tomó la Primera Comunión el niño Ricardo Colombo, recibiendo, por tal motivo los plácemes de sus amigos y familiares.
— El domingo en horas de la mañana, en la Capilla del Colegio Roque González recibió la Primera Comunión el niño Miguel A. Campuzano. Sus padrinos los esposos Pérez-Carbonell, lo agasajaron en su domicilio.
— Por el mismo motivo recibió los plácemes de sus compañeros y parientes el niño Mario César Cardozo Zarza.

VIAJEROS

— De Montecarlo el señor Eligio Aquino, su esposa la señora Dora Pérez y su hija Elsa Miryan.
— A Asunción la señora Virginia del Puerto de Rojas.
— Viajó a La Plata el Dr. Ceferino Ottone, acompañado por su esposa y la señora Sara Bianchi de Amores.
— A Las Marías el señor José M Clermont.
—De Bonpland a Mar del Plata los señores Juan Marra, Avelino Fuglistaler y Julio Soler.

SIEMPRE
Pág. 6

ARISTOBULO DEL VALLE



El domingo a mediodía y contando con la presencia de altos funcionarios de la provincia, quedó inaugurada la pista de aterrizaje de esta localidad. La ceremonia contó con numeroso público que siguió las alternativas del acto con extraordinario interés

ENFERMOS

—Se restablece del accidente sufrido el señor Carlos Litviniuk.

Salpicones

—Yo te he esperado, amor, toda la vida; yo te esperaba así, temiendo tanto: hoy que has llegado, amor, te reconozco pero no se que hacer. Y este es mi llanto.

Te tengo entre mis manos: no se si acariciarte, no se como encerrarte, te miro... nada más.

No se como he de ser: debil ó fuerte, no sí como me quieres, no lo se. Y tengo tanto miedo de perderte, que tal vez, por temor, te perderé.

—Mira que miran que nos miramos y desconfiar podrían que nos amamos. No nos miremos. disimulemos, y cuando no nos miren, nos miraremos.

Culto Católico

MES DE LA VIRGEN

Noviembre en esta parte del mundo y Mayo en Europa, son los meses en que praderas y jardines se cubren con las flores más hermosas y perfumadas.

Tal vez haya sido éste el motivo por el que fueron dedicadas a la Madre modelo de todas las madres, ya que la gratitud filial gusta de expresarse por medio del homenaje de las flores.

Noviembre, es entre nosotros, el mes de la Virgen.

María, síntesis, símbolo y sublimación de la maternidad, ambiciona estar siempre junto a sus hijos. Desea que, además le hagan un lugar en sus hogares y corazones.

La Virgen no espera otra cosa para brindar junto con su amistad, sus gracias y bendiciones.

Se invita a los fieles en general a tributar nuestro homenaje y cariño a la Madre Nuestra del cielo.

FIESTA PATRONAL

En celebración del Beato Roque González, fiesta religiosa respetada por los fieles, y con los auspicios de la Capilla Beato Mártires, el día 17 próximo tendrá lugar un programa de actos que se iniciará a las 6, con salva de bombas, prosiguiendo a las 6,15 con una santa misa con comunión general; a las 18,30 Mes de María, para finalizar a las 20. 30 con una novena.

También con motivo a esa fiesta Patronal y renovación de la Santa Misión, habrá kermeses durante los días 19 20 ,26 y 27 del cte. mes.

Reconocimiento del Hogar Santa Teresita

La Comisión de Damas del Hogar "Santa Teresita" ha hecho llegar un comunicado, por el cual erpresa su íntimo agradecimiento a la Comisión Directiva del Club "Del Progreso", a la "Botonera Misiones", a la locutora señorita Jovita Dora del Valle, a las jovencitas y señoras que participaron en el desfile de modelos y a todas aquellas personas que colaboraron para lograr el más amplio éxito en la reunión realizada el 5 del mes en curso.

Fueron Acordados Permisos Para Rifas

Por resoluciones números 1541, 1542 1543, emanadas del ministerio de Gobierno, se autorizó al Club Social Oberá a realizar una rifa a total beneficio del mismo, cuyos premios consistirán en: 1º) la suma de m$n 500.000; 2º) la suma de $ 250.000; 3º) la suma de $ 100.000 y 4º $ 1.000.

A la Cooperadora Escolar de la Escuela Nº 68 del Barrio "El Moral", de la localidad de Eldorado, cuyo único premio consistirá en una bicicleta de media carrera marca Ken, cuyo valor es de $ 5.000, y a la Sociedad Cooperadora "Domingo Faustino Sarmiento" del Barrio Villalonga, de esta ciudad. El premio será de un reloj pulsera para hombre marca "Sellita" y cuyo valor asciende a la suma de $ 5.500.

COMERCIALES

Inauguran Hoy un Restaurante Económico

Una plausible iniciativa han tenido los propietarios de "El Plato Económico" que, tal como su nombre lo indica, ofrecerá comidas a precios que tarán al alcance de los bolsillos más modestos.

La inauguración de este restaurante, que ha sido instalado en la Bajada Vieja 475 se realizará hoy, oportunidad en que sus dueños ofrecerán comida gratuita a todo aquel que concurra al mismo, a fin de contarlo como futuro cliente.

Finalizaron los Actos de la Semana del Mar

Con los actos llevados a cabo el día domingo se puso término al programa dispuesto por la Liga Naval Argentina, en celebración a la Semana del Mar. En horas de la mañana de ese día, tuvo lugar un sencillo como emotivo acto ante el busto que perpetúa la memoria del Almirante Guillermo Brown, insigne creador de la armada argentina, oportunidad en que hizo uso de la palabra el Sr. Ricado Colombo, quien con acertadas palabras se refirió a la obra del prócer, procediéndose seguidamente a colocar una ofrenda floral.

En horas de la tarde se cumplieron los actos deportivos que ya dimos cuenta en nuestra edición de ayer, culminando el programa de esa jornada, con un desfile de lanchas encabezada con una que conducía a la Virgen de los Navegantes, Stella Maris

Púsose término así el vasto programa de actos que se desarrolló durante toda la semana pasada. El pueblo apoyó a esta ya tradicional ceremonia anual, concurriendo a los mismos, dándole así ambiente propicio para realizar estas festividades. Todo un éxito de un pueblo que mantiene su fé y conciencia marinera y venera a quienes tiñeron con su sangre generosa nuestros mares y ríos.

Festival de Danzas y Canciones Ucranias

El domingo próximo se realizará en el Salón Estrada un interesante festival organizado por los Reverendos Padres Basilianos de Apóstoles. En tal oportunidad se brindará al público un programa de danzas y canciones folklóricas ucranianas, cuya interpretación correrá a cargo de los jóvenes de la parroquia Ucraniana de Apóstoles

Dicho festival se iniciará a las 20,30, habiéndose preparado un amplio programa que sin duda alguna llamará la atención del público, por la diversidad de los temas y el colorido del vestuario con que se presentaran los mencionados jóvenes.

Concierto en el Español

Los profesores de música de los conservatorios Beethoven, D'Andrea, Williams, Fontova, Rossini y filiales números 3 y 4 del Conservatorio Fracassi ofrecerán un concierto el 22 del actual en la sala del Teatro Español, conmemorando el día de la música y en homenaje del Sesquicentenario de la Revolución de Mayo, a total beneficio de la guardería de niños Madre de la Misericordia.

Agradecimiento

La señora Muñeca Piriz agradece al Dr. Alberto Boratti, a la Obstetrica Srta. Encina, a la Hermana Narcisa, enfermeras de los tres turnos del Pabellón de Maternidad, por su abnegada atención durante su estada en ésa, también hace público su agradecimiento a las Sras. Rosa Lasky; Elsa Dominguez; Rosa Fernández; Ninfa Morel y Violeta Cáceres.

Nº 7397-V.15-11



El Festival de la Danza Será Presentado Hoy en el Español

Esta noche se realizará, a las 21,30, en el Teatro Español, la Fiesta de la Danza, que representarán los profesores Roberto Rodón y E. A. de Oddonetto y que contará con un amplio programa en el que han sido incluidas estampas argentinas, españolas, americanas, además de estudios en clásico y moderno, contándose en esta oportunidad con el acompañamiento musical de la orquesta que dirige Ricardo Ojeda y la especial colaboración del profesor Ignacio Martínez Riera.

El amplio programa, que ha sido dividido en tres partes, contendrá en la primera estampas de Galicia, Navarra, Sevilla, Jota Criolla, Firmeza, Fantasía Americana, Garrotín Gitano, Claveles de España, Tunante y Palito.

En la segunda parte están incluidos los siguientes números: Bazar de Paris y Jota del Alto Aragón y en la tercera parte Asturia, Estampa regional misionera, Tanguillo, Danza Brasileña, Rumba de Jamaica, Bajo el Cielo Argentino, Viva España, El Altiplano y Carnavalito.

Cabe señalar al respecto de la Estampa Regional Misionera, que serán interpretados "El Tafetero", galopa de Anibal Cambas, "Misionerita", galopa de Braulio Areco y "Cielos Misioneros" en una recopilación de Ricardo Ojeda.

Asumen especial responsabilidad en este festival los profesores Roberto Oddonetto y Graciela Arias, así como los alumnos del conservatorio Fracassi, Cristina Oddonetto, Luis Diblasi, Marta Chemes, Cristina Galmarini, Mercedes Echeverría, Ana María Barreyro y Gladiz Figueredo.

Formula Una Aclaración la D. de Aeronáutica

La Dirección Provincial de Aeronáutica, a raíz de una información publicada por el corresponsal de Eldorado del diario EL TERRITORIO, en la edición del día 1º del corriente mes, en la que se desprende que hubo demora en el traslado del enfermo Milton Shajdr y por cuya causa habría resultado ineficaz el tratamiento antiofídico, falleciendo posteriormente, aclara lo siguiente: "1º) Que el 20 de octubre, en dos oportunidades se llamó telefónicamente al Sanatorio donde se asistía el enfermo para trasladarlo a Buenos Aires, informándose que el mismo había experimentado "una reacción favorable y se aconsejaba no moverlo y en esa circunstancia no era necesario su traslado".

"2º) Que ese mismo día, a las 14. el avión sanitario Twin Bonanza salió con destino a Buenos Aires con los enfermos: Gerónima de Sosa, en camilla, Silvia Espíndola, sentada y Catalina S. de la Encina, en camilla, acompañando el doctor Debrie, persona que ofrece testimonio de lo actuado".

"3º) Obran todos los antecedentes para los interesados, familiares del extinto y de la prensa en la Dirección Provincial de Aeronáutica".

POLICIALES

Viene de Pág. SEIS 7a. Col.

procedió a la detención del falso dentista, secuestrándole la herramienta empleada. El hecho ocurrió en la localidad de Leandro N. Alem, en cuya comisaría se instruye el correspondiente sumario.

HECHO DE SANGRE

A raíz de un viejo desacuerdo que tenían entre ambos, Pedro Adolfo Márquez infirió una profunda puñalada en el abdómen a Cipriano Acosta, quien, desangrándose, llegó hasta el Destacamento Camba Cuá de la localidad de Alem, a cuyos autoridades policiales puso en conocimiento del hecho. El autor, aprovechando ese lapso, dado lo boscoso del terreno se dio a la fuga, llevando consigo el arma con que hiriera a su víctima.

INFANTICIDIO

La doctora Dora Carolina Cáceres Barnes de Grimmon denunció en la comisaría de Aristóbulo del Valle, que la mujer Santa Silvia de Leytes, falleció de una hemorragia producida por aborto, habiendo sido atendida la occisa por una curandera de nombre Lucidia Da Rosa Carallo, quien le había extraído un feto de cuatro meses, ya muerto. Se procedió a la detención de la última de las nombradas.

Encalló en el Paraná la Embarcación Iguazú de la Empresa Dodero

Ayer, alrededor de las 14,30 encalló a la altura del kilómetro 1460 del Río Paraná y sobre la costa paraguaya el barco de bandera argentina "Iguazú" de la empresa Dodero.

Según se nos informó en la oficina local de la mencionada empresa de navegación, la encalladura se produjo al remontar el "Iguazú", quedando asentado sobre una gran piedra. Al parecer el barco no ha sufrido daños de gravedad.

Poco después de las 17 partió desde nuestro puerto el "Uruguayo" con el propósito de prestar ayuda a tripulantes y embarcación, hasta lograr que ésta zafe de la encalladura.

NOTICIAS VARIAS

INSPECTOR BROMATOLOGO

Para la localidad de Apóstoles, dispuesta por la Municipalidad y aprobado por el Ministerio de Gobierno fue designado inspector de Bromatología, el doctor en medicina veterinaria don Jorge Alberto López Orts.

CALCULO DE RECURSOS

El P. E. provincial, por un decreto dado a conocer recientemente, aprobó el Cálculo de Recursos y Presupuesto de Gastos para el año 1959 sancionado por la Municipalidad de San José, los cuales establecen las siguientes cifras: Cálculo de Recursos: $ 570.766.— Presupuesto y gastos en igual cantidad.

SOCIEDAD ANONIMA

Por un decreto emanado del Ministerio de Gobierno fue aprobado el Estatuto de la San Isidro Agrícola Comercial é Industrial Sociedad Anónima, sancionada por una asamblea de fecha 26 de septiembre del presente año.

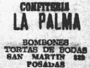
PRESTAMO

Para terminar las obras que se llevan a cabo en las instalaciones del Club Guaraní Antonio Franco, el P. E. acordó un préstamo de pesos 300.000.—

Visitó EL TERRITORIO el Sr. Epifanio M. Fleitas

Ayer en horas de la mañana, visitó la Dirección de EL TERRITORIO el líder paraguayo del coloradismo disidente, señor Epifanio Méndez Fleitas. La misma obedeció al deseo de despedirse, ya que en la víspera emprendía el regreso a Montevideo, su residencia habitual.

Tuvo palabras de agradecimiento hacia nuestro diario por la acogida que sus declaraciones tuvieron oportunamente. El señor Méndez Fleitas llegó a Posadas con el propósito de entablar contactos con miembros de su partido residentes en ésta.



NOVIEMBRE
15
MARTES

Santos Eugenio y Leopoldo

(1519) Prisión de Moctezuma en el campamento de Hernán Cortés.
(1532) Francisco Pizarro con un pequeño ejército entra en la ciudad de Cajamarca (Méjico).
(1839) Vencida la revolución del sur, en Bs. As., su cabecilla Castelli es degollado por las fuerzas mandadas por Prudencio Rosas.
(1889) Proclamación de la República Federal de Brasil.

Correo Argentino D. R. 30 Posadas — Franqueo Pagado Concesión Nº 1880 — Tarifa Reducida Concesión Nº 751

EL TERRITORIO
Diario de la mañana

PUBLICACION Asociada al Instituto Verificador de Circulaciones

Fundado el 2 de Junio de 1925
Dirección y Administración Rioja 433 — T.E. 4951 y 4952

Representante en Bs. Aires: — Pedro Ventura y Cía. — Sarmiento 1562—Tel. 35-4825

Servicio Telegráfico Exc. de la United Press International

INFORMACIONES DE INTERES

Farmacias de Turno

NEGRETE: Córdoba y San Lorenzo. T.E. 826.

ASTOR: Alberdi 100. T. E. 4389.

FARMACIA ARGENTINA
BOLIVAR Y S. LORENZO
—T.E. 4022—
ABIERTA DESDE LAS 8 HASTA LA 1 DE LA MADRUGADA
De Lunes a Viernes

OBERA

RODRIGUEZ: Sarmiento 391 T.E. 12.

FARMACIA MARCONI
—Tel. 3775—
ABIERTA DE LUNES A VIERNES DE 7 A 24 hs.

El Tiempo

Presión : 751,5
Humedad: 54 o|o
Temp. : 18,6 a las 18.—
T. Máxima: 21,0 a las 15.45
T. Mínima: 15,0 a las 8.25

PRONOSTICO:

Bueno, ascenso de temperatura.

ALTURA DE LOS RIOS:

Puerto Posadas: 1,80 ms.
Puerto Iguazú : 12,30 ms.

SERVICIOS PUBLICOS DE URGENCIA

Robos y Hurtos	3444
Seccional 1ª	3689
Seccional 2ª	2860
Seccional 3ª	3937
Guardia Alcaidía	3444
Seccional 4ª	3753
Bomberos	3111
Ambulancia	3222
Servicio de Radio	4159
Gendarmería	2921
Prefectura de Zona	3948
Policía Federal	3939
Guardia Casa Gobierno	4343

HOSPITAL

Portería	4065
Centro de Salud	3222
Dirección	4061

CONCITAN GRAN INTERES LOS PARTIDOS POR EL ASCENSO

La temporada futbolística de 1960 que ha sido matizada con notas llamativas, prolonga su período e interés en los partidos finales por el ascenso. Independiente y Atlético Candelaria protagonizarán 2 encuentros que han acaparado la atención popular. Estilos distintos, pero similares y fervientes deseos de acariciar el sueño de estar la próxima temporada en la división privilegiada. En esos encuentros decisivos deberán dar todo de sí en busca de la meta del triunfo. Lucha de superación y de nervios. Cúmulo de esperanzas en los partidos de ambas divisas y plato fuerte para los amantes del más popular de los deportes. Aportes valiosos para las arcas de la Liga, de los propios actores y por ende de los dueños de casa, cuyos socios además recibirán nuevos motivos de estímulo a sus intereses. Fiesta linda del fútbol.

Los Escenarios

En la reunión del próximo miércoles designará la C.D. los escenarios de los importantes cotejos, teniéndose en cuenta que se jugarán en nuestra ciudad por la neutralidad de canchas que prevee la reglamentación vigente. Se fijarán las fechas y se determinará el orden de fields en que se librarán los sensacionales encuentros en los estadios de Brown y Atlético Posadas o viceversa. Evidente interés también en el nombramiento del referee. Misión difícil para sobre quien recaiga la responsabilidad. En la cita están los nombres de Samuel Sánchez, Próspero Medina, Crescencio Casco, Enrique García y Héctor Ramírez. Mientras tanto se barajan posibilidades y se aprestan los contendientes a movilizar sus efectivos.

Intensos Entrenamientos

A partir de hoy se dará fuerte a los entrenamientos, los cuales finalizarían el viernes de jugarse el partido el próximo domingo, que se insinúa como lo más probable. Estrechan filas la legión de actuales dirigentes, socios y simpatizantes con aquellos que alejados de las canchas, se muestran entusiastas en acompañar con sus voces de aliento desde las tribunas a los jugadores de sus colores favoritos. El incentivo de las reuniones de camaradería pondrán en lo espiritual, un alto auspicioso al término de las sesiones de adiestramiento. En tanto han vuelto las esperanzas casi perdidas de Independiente que encontraran el aliado de la Diosa Fortuna en la excepcional performance de Racing, renacen las mismas en la gente de Candelaria para quien la derrota del domingo se considera como un mero accidente del deporte. La consigna de la hora, es luchar en procura del triunfo. El campeonato en su atrayente desarrollo, ha quedado atrás frente al momento en que los esfuerzos de 2 ruedas se definen en 180 minutos de juego.

Independiente

Esta noche realizará una sesión de gimnasia el plantel del Club Independiente en sus instalaciones de la calle Hipólito Yrigoyen. Los players se reunirán luego con los miembros de la C. D., subcomisión de fútbol y director técnico. El Sr. Eduardo Núñez cita para las 19.30 a los jugadores Frete, Ratier, Niveyro, Esquivel, Pablo Noguera, Ordieres, Acuña, Fretes, Núñez, Pacheco, Ramón Florindo, Silvano Ortellado, Augsberto González, Gallandat, Bouzou, Ríos y Nicanor González. Preocupa la lesión de Pablo Noguera y la ausencia de Beloso, valores que por su experiencia y garra, son considerados necesarios en la emergencia, en particular para la plaza de zaguero izquierdo, pues el resto quizás podría ser el mismo del partido del sábado.

Candelaria

Practicarán esta tarde en su cancha todos los integrantes del plantel desde las 17 horas. Efectuarán una sesión de gimnasia y fútbol bajo el control de los señores Adolfo Silva y Fidel Cabrera en la dirección técnica y física con el aporte del masajista señor Miguel Angel Rojas. Están citados los jugadores Oscar Meza, Carlos Benítez, Fernández, Eduardo Nacimiento, Piriz, Nulfo Silva, Ciriaco Meza, José M. Martínez, Timoteo Meza, Mario Nacimiento, Marcelino Benítez, Figueredo, Juan A. Meza, Oliver, Edmundo Silva, Juan Wiser, Reyes, Eleuterio Monzón, Pablo Benítez y José Nery. Los futbolistas se reunirán con los directivos, asociados y simpatizantes para cambiar ideas y fortalecer el espíritu de compañerismo. Pasados los instantes amargos que provocara una mala tarde; reina otra vez el optimismo y son enormes los deseos de ganar, nos acotan sus dirigentes.

Se anuncia que no será de la partida el destacado defensor Jaime Amiel que viaja hoy a Buenos Aires. Oficialmente no se ha decidido todavía sobre su reemplazante y si habrían otros cambios, pero ha trascendido que el sustituto estaría entre José M. Martínez, promisor elemento de las divisiones inferiores o Nulfo Silva que ha actuado en 6 partidos en el actual certamen, en la línea media existiría opinión de hacer jugar de centrehalf a Marcelino Benítez y en su plaza de entreala derecho a Ciriaco Meza.

Petición

El Club Atlético Candelaria considera con razón, que la reglamentación en cuanto a la neutralidad de las canchas, fue aprobada anteriormente a su afiliación teniéndose entonces en cuenta solamente a los clubes de Posadas. Interpretando pues que el caso no pudo haber previsto el reglamento, al no contar en su oportunidad la Liga con entidades de localidades distintas, solicitará que no pudiéndose jugar en un lugar verdaderamente neutral dentro de la actual jurisdicción de la institución de la calle Belgrano, puesto que Independiente ha actuado como local tanto en Brown como en Atlético al no estar habilitada su cancha para cotejos de primera división, se lleve a cabo un partido en Posadas y otro en Candelaria, practicándose un sorteo como también en el supuesto caso de que se debiera efectuar un tercer encuentro.

REGLAMENTO PARA EL CAMPEONATO DE FUTBOL DE LA PROVINCIA DE MISIONES

Art. 1º Este campeonato será organizado anualmente por la Liga Posadeña de Fútbol, en la época que estime conveniente, de acuerdo a su programa de competencia y torneos y estará en disputa el trofeo 'Ernesto Monzani-Bodas de Oro'.

Art. 2º— Podrán intervenir en el mismo los seleccionados representativos de las localidades más importantes de la provincia de Misiones que se inscriban para ello. Cada Liga inscribirá equipo representativo presentando en la oportunidad, una lista de jugadores con sus respectivos documentos de identidad más un certificado de residencia expedido por la autoridad competente. Estarán exentos de la obligación de presentar listas, las ligas que tengan registros de jugadores afiliados y que puedan presentar la ficha que justifique su inscripción y habilitación como jugador de la misma.

Art. 3º— El campeonato se disputará en dos rondas; primero ronda eliminatoria zonal; segundo ronda final que también será por eliminación.

Art. 4º— Las Ligas cabeceras de zona tendrán a su cargo la organización de las eliminatorias y los ganadores de cada una de ellas participarán en la rueda final que se realizará en la Ciudad de Posadas. Se entiende que las eliminatorias organizadas por las cabeceras de zona, serán a los efectos de clasificar el representativo de la zona respectiva.

Art. 5º— Las Ligas cabecera de zona podrán de común acuerdo con las ligas de su jurisdicción, presentar un solo seleccionado, en el que se incluirán si así lo entienden conveniente, a jugadores que militen en los campeonatos de las localidades que se encuentren en su jurisdicción para ello será de obligatoriedad presentar un acta firmada por los representantes de las localidades que efectúen el convenio, donde constará tal resolución y la forma en que se llegó a tal acuerdo.

Art. 6º— En los casos que en una zona solo se inscriba el equipo representativo de la entidad organizadora, se lo aceptará a éste como campeón de la misma y por ende con derecho a intervenir en la ronda final en representación de su zona. Este mismo derecho podrá obtener la única liga que se inscriba en una zona aunque ella no fuera la organizadora.

Art. 7º— Las zonas en que se distribuirán las localidades de la provincia serán 5, siendo sus cabeceras las localidades mencionadas en primer término de la nómina que sigue:

ZONA 1 Posadas con toda su zona de influencia.
ZONA 2 Apóstoles; San José; Azara; C. de la Sierra; San Javier; Itacaruaré.
ZONA 3 Oberá; Leandro N. Alem; Campo Viera; Campo Ramón; Mártires.
ZONA 4 Eldorado; Iguazú; Libertad; Pto. Esperanza; Lib. Gral. San Martín; Monte Carlo
ZONA 5 San Ignacio; Candelaria; Santa Ana; Bonpland; Corpus; Santo Pipó; Gob. Roca.

Art. 8º— La zona que no intervenga en un campeonato perderá su derecho a intervenir en los años subsiguientes.

Art. 9º— De la recaudación bruta de cada partido se deducirán los gastos del equipo visitante y el 50|o se destinará para el arrendamiento de cancha. Entendiéndose que los gastos de organización (referee; marcación de cancha; propaganda; boleteros; porteros etc.) también se deducirá del producido bruto de cada encuentro. En caso de déficit el mismo será absorbido por los equipos participantes, en idéntica proporción.

Art. 10º— El saldo líquido se distribuirá de la siguiente manera :el 10o|o para la Liga organizadora de los partidos eliminatorios de zona y partidos finales; el 60o|o en partes iguales entre los equipos participantes en cada partido y el 30o|o restante para una entidad benéfica de la zona donde se realicen las eliminatorias o partidos finales (cooperadoras escolares; hospitales; bibliotecas populares, asilos, etc).

Art. 11º— Es condición necesaria que las entidades benéficas que percibirán el porcentaje correspondiente presten su colaboración en el sentido y forma que los solicite la Liga organizadora de las eliminatorias zonales y finales. La colaboración podría consistir en: venta de entradas; propaganda; contralor de boletería; alojamiento; transporte; agasajos; obtención de eximisión de impuestos etc.

Art. 12º— El trofeo en disputa se adjudicará en forma definitiva al equipo que gane el certamen provincial tres veces consecutivas o cinco alternadas. Anualmente la firma donante del trofeo 'Ernesto Monzani' obsequiará a los ganadores una réplica de la misma o con medallas recordatorias. Los ganadores de cada año tendrán la posesión del trofeo hasta la próxima competencia bajo su responsabilidad, y grabarán su nombre y año de obtención.

Inscripción

La inscripción de localidades participantes quedará cerrada el 5 de Diciembre próximo a los efectos de iniciar de inmediato la disputa del campeonato.

AMPLIA VICTORIA DEL ROQUE GONZALEZ

Magnífica y contundente victoria del equipo de Baby fútbol del Colegio Roque González al vencer al team del Colegio Gentilini por 6 a 0.

El equipo del Colegio Roque González justificó ampliamente su título de gallardo e invicto campeón. Exhibió siempre mayor calidad de conjunto y sus componentes demostraron una superioridad indiscutible de recursos frente a su fuerte rival como el Colegio Gentilini de San José. Dominó el ganador en gran parte del encuentro con la base de los movimientos más técnicos de sus delanteros, los que llevaron repetidos avances, frente a los cuales la defensa visitante se multiplicó para contenerlos, resultando impotente muchas veces para neutralizar el asedio a que fue sometida. A los 8 minutos Roque González obtuvo el premio a su mejor labor, al conquistar Julio Dutra el primer gol. Después del gol el dominio se transformó en una exhibición de real ajuste, imprimiendo sus forwards para ello una ambición de peligro y de goles fuera de lo común. Los dos backs absorbieron y anularon a los delanteros visitantes, desempeñándose en forma tesonera y resuelta. Los halves formaron un verdadero bloque de contención y acompañaron y respaldaron a los cinco delanteros, que guiados por Daniel Monllor, imán, cerebro y motor del equipo realizaron jugadas verdaderamente espectaculares como introito de una notable efectividad ofensiva. Los goles fueron marcados por: Julio Dutra 2, Héctor R. Correa 2, Rubén Robiolo y Juan Campuzano.

EL TORNEO DE TENIS "ALTO URUGUAY" EN SAN JAVIER

Esta competencia que ha ganado un lugar destacado en el concenso del deporte de la raqueta en Misiones, se ha caracterizado por la perfecta organización y las extraordinarias atenciones por parte de sus organizadores a las delegaciones visitantes.

La copa "Alto Uruguay" que en magnífico gesto ha instituído el Club Hércules de San Javier en el historial del tenis, se disputará en una nueva edición durante los días sábado y domingo próximos en la nombrada hospitalaria localidad.

En esta oportunidad extendiendo el interés de los participantes ,se jugará en primera y segunda categoría en singles y dobles de caballeros. Se han cursado atentas invitaciones al Itapúa Tennis Club, Rowing Club Posadas, Oberá Tennis Club, Leandro N. Alem y El Soberbio, como así también a pueblos vecinos del Brasil. Los representantes metropolitanos del Itapúa y del Rowing se aprestan a concurrir llenos de entusiasmo, como así también nos llegan noticias de Oberá y de las restantes localidades que demuestran fehacientemente el júbilo de los jugadores de la Capital del Monte, Alem, El Soberbio y del propio San Javier, que espera con gran expectativa el arribo de los distintos intervinientes.

El Alto Uruguay se vestirá de fiesta en una nueva versión de la encomiable iniciativa que tuvieran años atrás los laboriosos y caballerescos directivos del Club Hércules de estrechar vínculos con sus hermanos de Misiones y del Brasil.

HOMBRES - RANAS EN POSADAS

Como estaba anunciado en el programa de festejos de la Semana del Mar, el día 12 por la tarde se llevó a cabo en la piscina del Itapúa Tenis Club una demostración de buceo con equipos de los llamados Hombres - Ranas, a cargo del profesor señor Roque Raúl Campero y secundado por el alumno Carlos Alberto Cibils. Luego de una descripción del funcionamiento de los equipos y trajes, el alumno Cibils realizó una brillante exhibición de desplazamiento con y sin patas de rana y equipo de buceo; a continuación se efectuó pruebas de inmersión y colocación de equipos bajo el agua, todo a la vista del público dado que las aguas cristalinas de la pileta permitían una perfecta visibilidad. Quedó perfectamente demostrada la fácil adaptabilidad de estos equipos a los hombres igualmente el manejo y uso como lo demostrara el alumno Cibils. Es interesante hacer destacar la utilidad de estos equipos y hombres entrenados en cualesquiera actividad cotidiana ya sea en salvamentos, oxigenoterapia, escapes de gases o trabajos bajo agua, ya que se puede usar rápida y eficazmente como la experiencia lo ha demostrado en diversas oportunidades.

DIVULGUELO — por FOLA

FOLA

MUCHAS PERSONAS ACUMULAN ELECTRICIDAD. UN CASO EXCEPCIONAL FUE EL DE ANGELICA COTTIN. CUANDO TENIA 14 AÑOS, EN 1846, TODO LO QUE TOCABA DE FACIL COMBUSTION DURANTE UNA TORMENTA SE ENCENDIA. DURANTE TRES AÑOS FUE OBSERVADA POR LOS CIENTIFICOS EN PARIS. EN 1850 DEJO DE SER LA "NIÑA ELECTRICA", POR CAUSAS DESCONOCIDAS.

Ecos de los Festivales Deportivos de Apóstoles

El sábado en cancha del Club Banco Nación de Apóstoles tuvo realización el gran festival deportivo que con tanto esfuerzo realizara el Social y Deportivo Mojarrita Club, entidad juvenil recientemente creada en dicha localidad.

Dió comienzo a esta fiesta del deporte un partido de voleibol femenino en el cual las chicas de la entidad organizadora dieron fácil cuenta del seleccionado estudiantil de Leandro N. Alem al imponerse por 15|1 y 15|8 en demostración de justiciera superioridad. Luego en basquetbol por el campeonato triangular dirimieron supremacías los representativos de Llovizna Club de Posadas y el seleccionado estudiantil de Leandro N. Alem triunfando la entidad juvenil posadeña por la cuenta de 62 a 19 tras de ganar parcialmente en el primer tiempo por 25 a 10. La amplia diferencia en el marcador refleja la superior actuación del ganador, que se vió reforzado con la actuación de Silvio Bordón que el viernes ultimo llegara de Asunción Paraguay donde estaba prosiguiendo sus estudios. Francisco Belloni y Silvio Bordón fueron las figuras que sobresalieron en el ganador. Los equipos formaron así:

LLOVIZNA CLUB: Jantus O, Urizar 0, J. Suárez 4, H. Acosta 6, M. A. Damus 11, P. Belloni 13, Melgarejo 0, Villasanti 2, Silvio Bordón 14 y A. Murciego 12.

ALEM: J. Danovich 3, C. Kampman 0, Pergher 2, J. Ríos 2, A. Iglesias 6, Miérez 0, Avellaneda 6 y Leal 0. Fiscalizó las acciones el profesor De Paula.

Posteriormente en basquet femenino Mojarrita doblegó a Alem por 10 a 8 erigiéndose en figura de grandes relieves Julia Delgado. Mojarrita con Julia Delgado 6, A. Carosini 2, Teresita Lentini 2, Mary Chiñuk; E. Warenycia; O. Kibiz y Noli Zubreski. Alem con Eli Esau 2, A. Rivero 2, Dora Sosa 0; N. Arndt 0; G. Hein 0; M. Avellanda 0; Clara Alcaraz 4 y Olga Iglesia 0.

Brillante final

El mismo día se disputó la final entre Lovizna Club de Posadas que había eliminado a Alem y el Mojarrita Club de Apóstoles que había quedado libre. El interés que había despertado el partido en el numeroso público que concurrió a la cancha se puso de manifiesto en la paridad y calidad del juego que mantuvo latente su interés hasta el epílogo. El visitante logró en el primer tiempo un ajustado triunfo parcial por 21 a 20 realizando una buena exhibición frente a la superación del dueño de casa. La progresión en el tanteador y la vivacidad de las acciones caracterizó a una lucha de magnífico desarrollo. En la etapa complementaria pasó Apóstoles al frente de los guarismos imprimiendo mayor velocidad a sus avances frente al agotamiento evidenciado en Llovizna. Se llegó así a la finalización del emotivo match con la victoria de Mojarrita por 45 a 34, que de tal manera se clasificó campeón aguardando el Llovizna Club la oportunidad de jugar un nuevo partido en fecha próxima. Se destacaron De Paula, Mario Tuzinkiewicz y Minigozi en el ganador y Héctor Acosta y Silvio Bordón en el perdedor, éstos dos demostraron ser verdaderos cracks y el público presente rubricó con sostenidos aplausos las jugadas de calidad de éstos jóvenes valores. Uno de los árbitros fue Américo Murciego del Llovizna Club y estuvo acompañado por Borges.

Los equipos:

MOJARRITA: J. Carazzano 2, E. De Paula 0, M. Tuzinkiewicz 13, J. Robinson 4, M. Fernández 9, P. Minigozi 17, D. Goya y P. Castro.. LLOVIZNA: H. Acosta 13, J. Suárez 8, Jantus 1, Urizar 0, Damus 2, Belloni 6, Bordón 4 y Melgarejo 0.

Agradecimiento

La delegación del Llovizna Club regresó sumamente reconocida por las múltiples y cordiales atenciones y demostraciones de simpatía que le brindaron los integrantes del Mojarrita Club y el pueblo apostoleño pasando momentos sumamente agradables. Agradecen por nuestro intermedio con elocuencia y afecto.

CIUDADANO

Las causales de excepción al servicio militar y el procedimiento a seguir para obtener la excepción, están detalladas en las páginas 28 a 38 de la libreta de enrolamiento antiguo modelo. En las libretas de enrolamiento nuevo modelo figuran en las páginas 29 a 39.

AYUDE al Patronato de Leprosos. Realiza una ayuda social de grandes proporciones.
Donaciones: Llamar a T. E. 3294 y 3446.

SIEMPRE Pág. 6



